



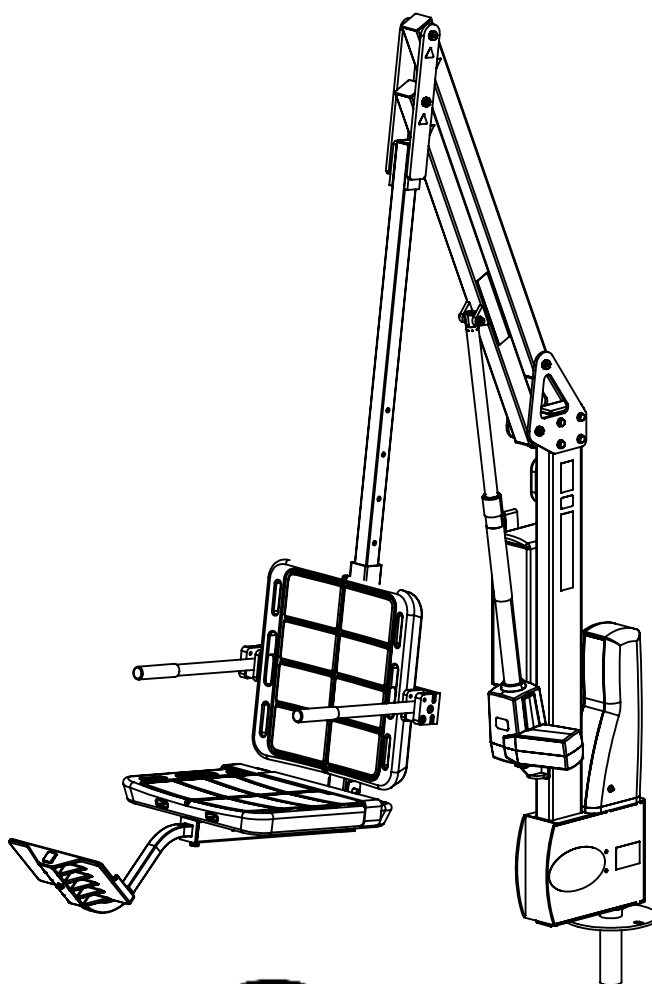
Aqua Creek Products

——— Líderes en recreación, acondicionamiento físico y accesibilidad ———

MANUAL DE INSTALACIÓN Y OPERACIÓN

MODELO: SCOUT EXCEL - FLAT PACK

N.º DE CATÁLOGO: F-SCTXL-KD



ACTUALIZADO:
2 - 10/01/2025

WWW.AQUACREEK.COM
© 2024 AQUA CREEK PRODUCTS. TODOS LOS DERECHOS.

9889 GARRYMORE LANE
MISSOULA, MT 59808
(406) 549-0769
FAX (406) 549-2602

ÍNDICE

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD.....	3
REQUISITOS DE LA ADA PARA ELEVADORES DE PISCINA (SOLO EE. UU.).....	4
DESCRIPCIÓN GENERAL DEL PRODUCTO	5
OPCIONES DE ANCLAJE COMPATIBLES	5
DESEMBALAJE E INSPECCIÓN.....	5
COMPONENTES DEL PRODUCTO.....	6
ENSAMBLAJE DEL PRODUCTO.....	14
INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN.....	23
INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO.....	24
INSTRUCCIONES PARA LA INSPECCIÓN ANUAL.....	25
INFORMACIÓN SOBRE LA GARANTÍA.....	29
SOLUCIÓN DE PROBLEMAS BÁSICOS.....	30



INFORMACIÓN IMPORTANTE DE SEGURIDAD



Al instalar este producto, deben seguirse siempre las precauciones básicas de seguridad, incluyendo las siguientes:

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR

ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de lesiones, no permita que los niños utilicen este producto, salvo que estén bajo supervisión constante y estricta.

Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o que no tengan experiencia o conocimientos, salvo que una persona responsable de su seguridad los supervise o les haya proporcionado instrucciones sobre el uso del aparato.

Este aparato cuenta con un conector para cables destinado a conectar un conductor de cobre sólido de calibre mínimo de 8AWG (8.4mm²) entre esta unidad y el medio de conexión equipotencial.

Inspeccione periódicamente el aparato para detectar signos de deterioro. Mantenga todas las tuercas, pernos y tornillos bien ajustados para garantizar que el elevador se encuentre en condiciones seguras de funcionamiento.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Coloque el letrero suministrado "ADA POOL/SPA LIFT" (ELEVADOR ADA PARA PISCINA/SPA) en un lugar que sea visible en todo momento desde el aparato.

Las baterías recargables deben retirarse del aparato antes de cargarlas. Las baterías deben instalarse con la polaridad correcta. Si el aparato va a permanecer almacenado y sin utilizarse durante un período prolongado, las baterías deben retirarse y colocarse en el cargador montado en la pared para mantener su carga. NO se deben cortocircuitar los terminales de alimentación.

REDUZCA EL RIESGO DE AHOGAMIENTO

- Nunca nade solo.
- Nunca utilice el aparato para ingresar a una piscina vacía.
- Nunca aplique presión directa de agua sobre los componentes electrónicos.
- Nunca permita que los niños jueguen sobre el aparato o cerca de este.
- Supervise a los niños en todo momento.

NO salte ni se lance desde este aparato.

El asiento puede estar caliente; tenga cuidado al ingresar.

Mantenga el aparato cubierto cuando no esté en uso. Inspecciónelo y límpielo antes de utilizarlo.

LEA ATENTAMENTE

Revise toda la caja y los materiales de embalaje para verificar que contengan todas las piezas. Antes de comenzar el ensamblaje, lea las instrucciones e identifique las piezas utilizando las figuras y la lista de piezas incluidas en este documento. Es fundamental inspeccionar cuidadosamente todas las piezas antes de la instalación. Si se produjo algún daño durante el transporte, se debe notificar a Aqua Creek Products LLC dentro de los tres (3) días posteriores a la recepción. No se puede enfatizar lo suficiente la importancia de una instalación correcta, ya que una instalación incorrecta anulará la garantía de Aqua Creek y puede afectar la seguridad del usuario.

REQUISITOS DE LA ADA PARA ELEVADORES DE PISCINA* (SOLO EE. UU.)

1009.2.1 Ubicación del elevador de piscina

El elevador de piscina debe ubicarse donde el nivel del agua no supere las 48". Si el nivel del agua de toda la piscina supera las 48", coloque el elevador de piscina en una ubicación conveniente.

1009.2.2 Ubicación del asiento

En la posición elevada, la línea central del asiento debe ubicarse sobre la plataforma, a una distancia mínima de 16" del borde de la piscina.

1009.2.3 Espacio libre en la plataforma

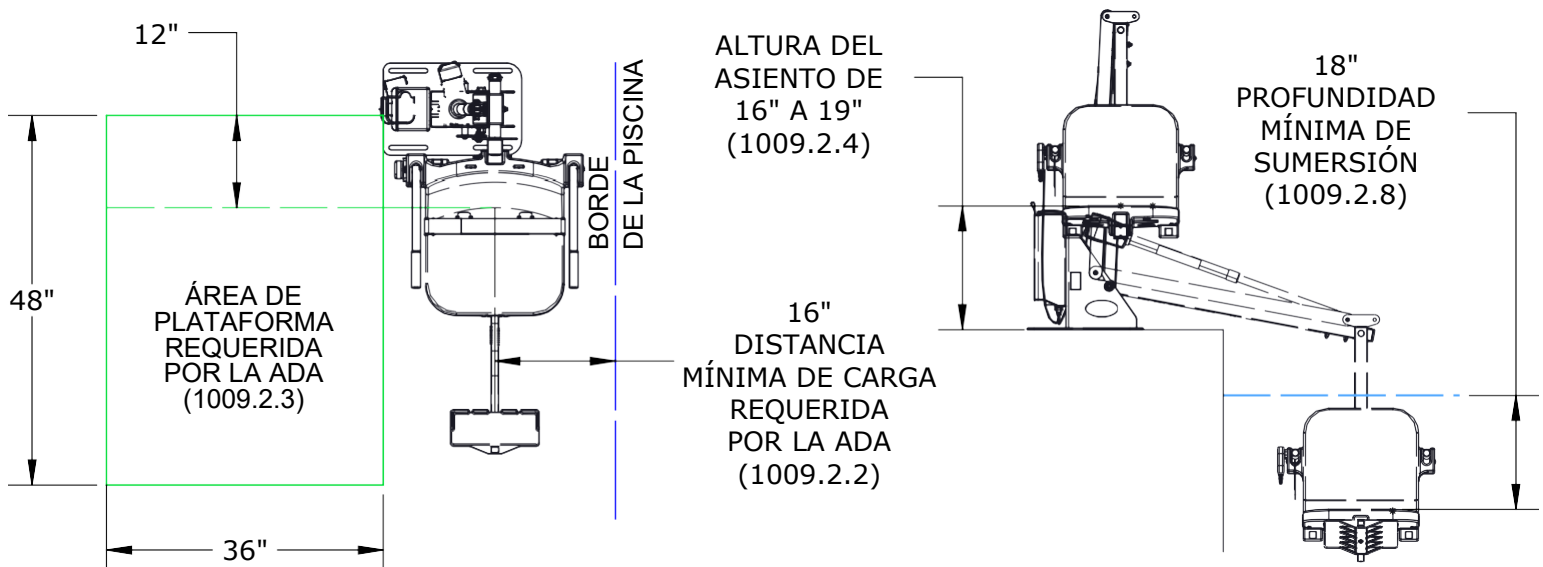
En el lado del asiento opuesto al agua, debe proporcionarse un espacio libre en la plataforma paralelo al asiento. El espacio debe tener un ancho mínimo de 36" y extenderse al menos 48" hacia adelante desde una línea ubicada 12" detrás del borde posterior del asiento.

1009.2.4 Altura del asiento

El elevador debe detenerse a una altura de entre 16" y 19", medida desde la plataforma hasta la parte superior de la superficie del asiento, cuando se encuentre en la posición de carga.

1009.2.8 Profundidad de inmersión

El elevador debe sumergir el asiento a una profundidad mínima de 18" por debajo del nivel de agua estacionario



*El cumplimiento de la ADA es responsabilidad del propietario de la piscina. Visite www.ada.gov para consultar las directrices completas. 4

DESCRIPCIÓN GENERAL DEL PRODUCTO

El elevador de piscina Scout Excel es ideal para piscinas o spas a nivel del suelo o parcialmente elevadas. La base giratoria ofrece un amplio rango de distancia de separación de 7" a 44", lo que permite instalar el elevador más alejado del borde de la piscina para adaptarse a canaletas perimetrales más anchas y/o a bancos de spa.

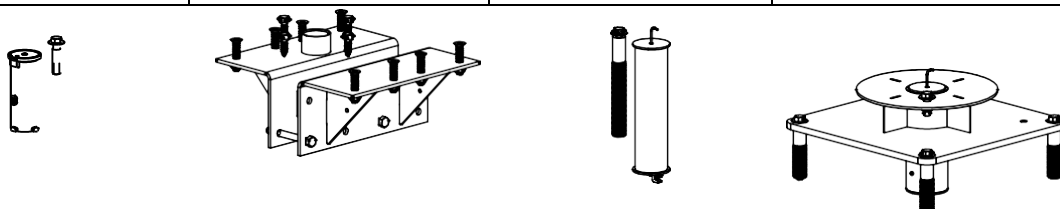
Al combinarse con la altura ajustable del asiento y una rotación completa de 360° en cualquier dirección, el Scout Excel permite salvar bordillos o paredes de hasta 27" de altura o desniveles desde el nivel del agua de tan solo 10". La estructura de acero inoxidable con un resistente recubrimiento en polvo le proporciona al Scout Excel una apariencia limpia y elegante.

La posibilidad de desmontar el asiento de la versión Flat Pack de este producto de gran éxito permite almacenar y transportar el Scout Excel con mayor facilidad.

OPCIONES DE ANCLAJE COMPATIBLES

El Scout Excel funcionará con los siguientes anclajes. El anclaje debe instalarse antes de comenzar la instalación del elevador. Todos los anclajes se venden por separado. Comuníquese con su distribuidor o visite nuestro sitio web www.aquacreek.com para obtener opciones de anclaje adicionales.

OPCIONES DE ANCLAJE ESTÁNDAR				
DESCRIPCIÓN	SCOUT EXCEL - FLAT PACK	SCOUT EXCEL - DESMONTABLE	SCOUT EXCEL	SCOUT EXCEL
N.º DE CATÁLOGO	F-808SA	F-842WDA	F-808SA-10	F-77SSA
N.º DE PIEZA	INV01494	INV03443	INV02394	INV02394



DESEMBALAJE DE SU ELEVADOR

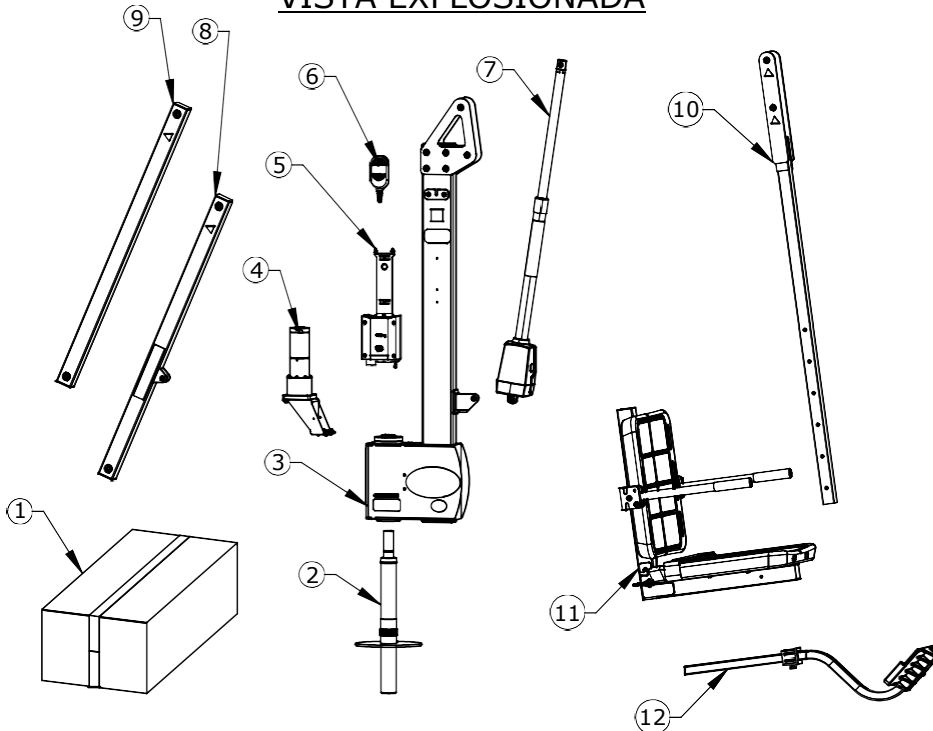
Al desembalar el elevador nuevo, por favor, inspeccione todas las piezas para detectar posibles daños ocasionados durante el transporte y la manipulación, ya que las piezas pueden haberse desplazado durante el traslado. Consulte la siguiente lista de verificación para asegurarse de que todas las piezas estén presentes antes de comenzar el ensamblaje.

COMPONENTES DEL PRODUCTO

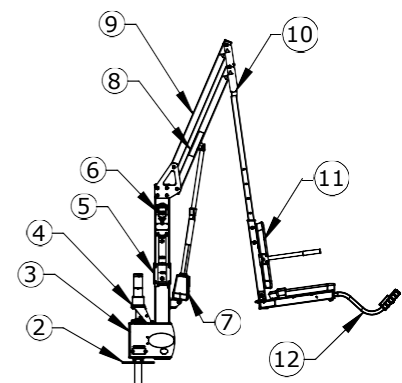
ENSAMBLAJE - SOPORTE DESMONTABLE (VERTICAL) - INV03422					
ÍTEM	N.º DE PIEZA	CANT.	REV.	DESCRIPCIÓN	VOLVER A PEDIR
1	INV03466	1	2	LINAK - CAJA DE ALMACENAMIENTO- KD - SCTXL	
2	INV03491	1	1	ENSAMBLAJE - HUSILLO DE ANCLAJE - 1.90" DE DIÁ. SQ DRIVE	
3	INV02753	1	3	ENSAMBLAJE - ESTRUCTURA PRINCIPAL DE LA SERIE REV	
4	INV02755	1	2	ENSAMBLAJE - SOPORTE DEL MOTOR	
5	INV03561	1	1	ENSAMBLAJE - SOPORTE DE LA CAJA DE CONTROL - LINAK (GIRATORIO)	
6	INV01845	1	-	CONTROL REMOTO - LINAK DE 4 BOTONES	
7	INV03419	1	2	KIT DEL ACTUADOR - 400MM - LINAK	
8	INV01655	1	1	ENSAMBLAJE - BRAZO ELEVADOR - 38.00"	
9	INV02006	1	1	ENSAMBLAJE - BRAZO DE CONTROL - 38.00"	
10	INV02752	1	1	ENSAMBLAJE - POSTE DEL ASIENTO - 57.00"	
11	INV03449	1	1	ENSAMBLAJE - SOPORTE DE DESMONTAJE (SCTXL)	
12	INV01903	1	1	ACCESORIO - REPOSAPIÉS - AZUL	
13	INV02396	1	1	HOJA DE ETIQUETAS - SCOUT EXCEL (375 LBS.)	

*EL ÍTEM 13 NO SE MUESTRA.

VISTA EXPLOSIONADA

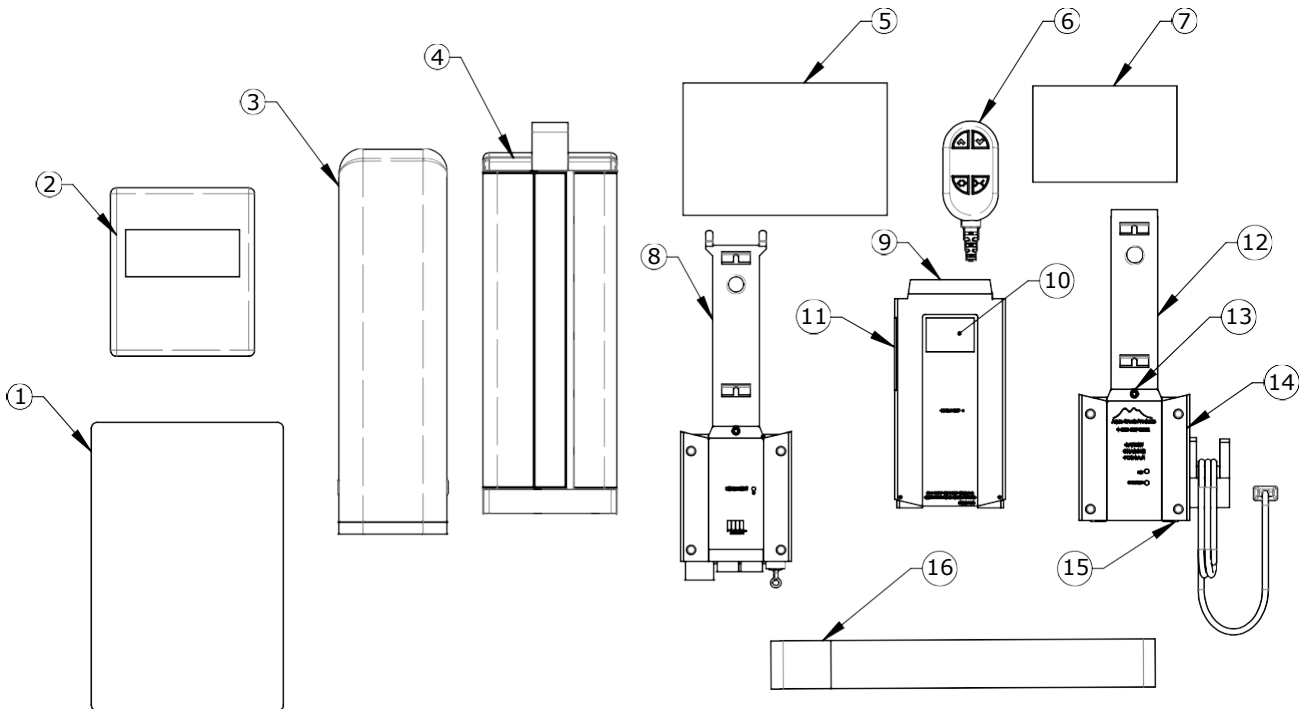


VISTA ENSAMBLADA

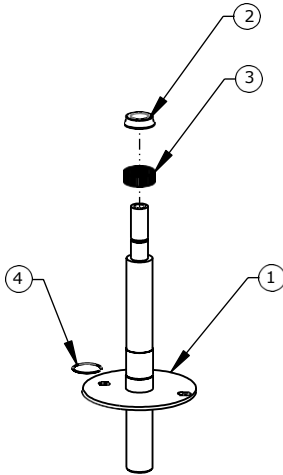


DETALLES DEL COMPONENTE

LINAK - CAJA DE ALMACENAMIENTO - KD - SCTXL - N.º DE PIEZA INV03466					
ÍTEM	N.º DE PIEZA	CANT.	REV.	DESCRIPCIÓN	VOLVER A PEDIR
1	INV00578	1	1	LETRERO - "ADA LIFT AVAILABLE" (ELEVADOR ADA DISPONIBLE) (AQUA CREEK)	
2	INV03616	1	2	PAQUETE DE ELEMENTOS DE FIJACIÓN - SCTXL - FLAT PACK/KD	
3	INV01747	1	1	CUBIERTA - MOTOR - AZUL	
4	INV00588	1	1	CUBIERTA - BATERÍA UNIVERSAL - AZUL	
5	INV00665	1	1	ETIQUETA N.º 75 - TARJETA DE SEGURIDAD	
6	INV01845	1	-	CONTROL REMOTO - LINAK DE 4 BOTONES	
7	INV00670	1	1	ETIQUETA N.º 87 - CUIDADO ADECUADO	
8	INV03561	1	1	ENSAMBLAJE - SOPORTE DE LA CAJA DE CONTROL - LINAK (GIRATORIO)	
9	INV00340	1	-	BATERÍA - LINAK 24V - 2 UD.	
10	INV01804	1	1	ETIQUETA N.º 146 - CARGA DIARIA	
11	INV00646	1	1	ETIQUETA N.º 133 - PROP. 65 (BATERÍA)	
12	INV03476	1	1	SOPORTE - SOPORTE DE MONTAJE LINAK (PARED)	
13	INV01172	2	-	WF - ARANDELA PLANA N.º 10	
14	INV00514	1	-	CARGADOR - LINAK - 24V CA	
15	INV00104	1	-	CUBIERTA - PARTE INFERIOR LINAK (JUMBO)	
16	INV00534	2	-	ASIENTO - CINTURÓN DE SEGURIDAD	

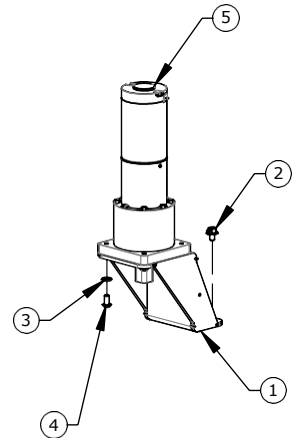


DETALLES DEL COMPONENTE

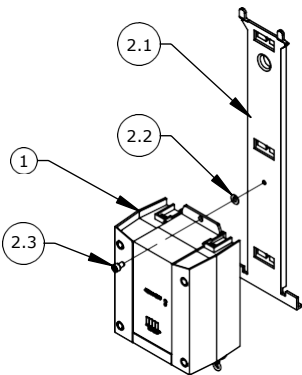


ENSAMBLAJE - HUSILLO DE ANCLAJE - 1.90" DE DIÁ. ACCIONAMIENTO CUADRADO - N.º DE PIEZA INV03491					
ÍTEM	N.º DE PIEZA	CANT.	REV.	DESCRIPCIÓN	VOLVER A PEDIR
1	INV03490	1	1	ESTRUCTURA SOLDADA - HUSILLO DE ANCLAJE CON ACCIONAMIENTO CUADRADO	
2	INV00378	1	-	RODAMIENTO DE RODILLOS — 1.25" DE D.I. X 2.33" DE D.E. 5/8"	
3	INV00617	1	-	RODAMIENTO DE AGUJAS - K50MM X 55MM X 20MM	
4	INV01834	1	1	ANILLO DE RETENCIÓN - EXTERNO (ESPIRAL)	

ENSAMBLAJE - SOPORTE DEL MOTOR - N.º DE PIEZA INV02755					
ÍTEM	N.º DE PIEZA	CANT.	REV.	DESCRIPCIÓN	VOLVER A PEDIR
1	INV02083	1	1	ESTRUCTURA SOLDADA - SOPORTE DEL MOTOR	
2	INV00428	4	-	PERNO - BHW 1/4"-20 X 3/8" DENTADO	
3	INV01182	4	-	WL - ARANDELA DE SEGURIDAD DE 1/4"	
4	INV00345	4	-	BB - PERNO DE CABEZA DE BOTÓN DE 1/4"-20 X 1/2"	
5	INV03462	1	1	PIEZA - MOTOR GIRATORIO - ACCIONAMIENTO CUADRADO - 24V CC	

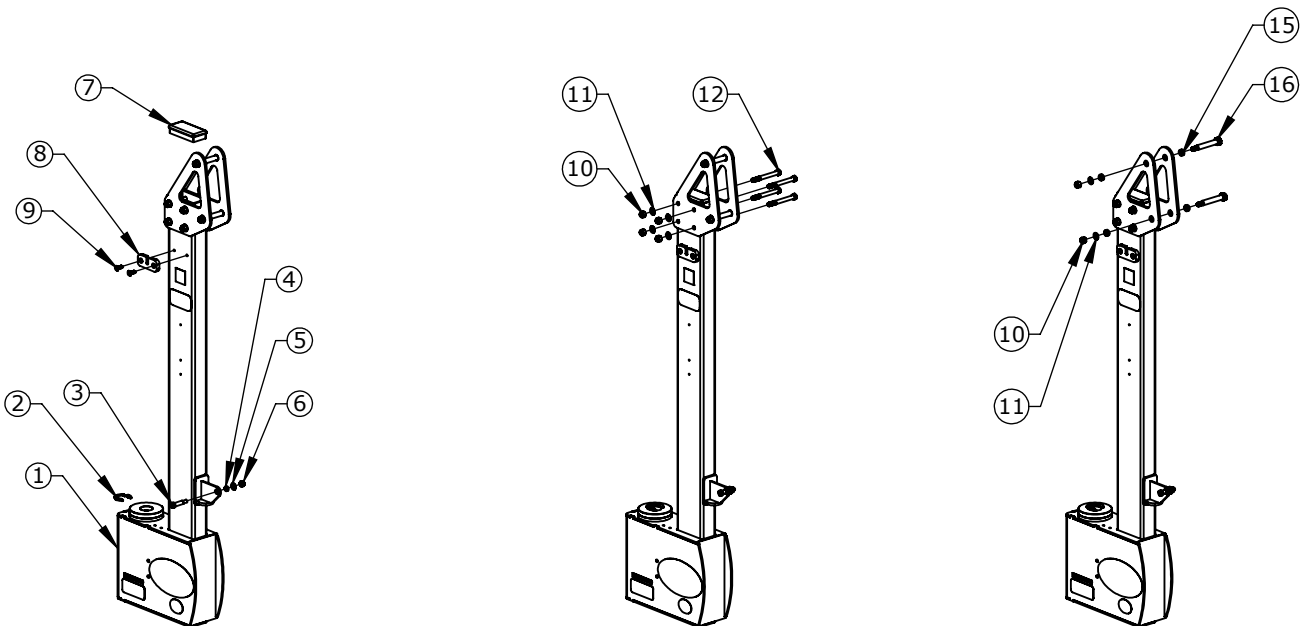


ENSAMBLAJE - SOPORTE DE LA CAJA DE CONTROL - LINAK (GIRATORIO) - N.º DE PIEZA INV03561					
ÍTEM	N.º DE PIEZA	CANT.	REV.	DESCRIPCIÓN	VOLVER A PEDIR
1	INV02389	1	1	CAJA DE CONTROL - LINAK DE 2 PUERTOS - 10 A	
2	INV00715	1	1	LINAK - KIT DE SOPORTES	
2.1	*PARTE DE INV00715	1	--	SOPORTE DE MONTAJE	
2.2	*PARTE DE INV00715	1	--	WF - ARANDELA PLANA N.º 10	
2.3	*PARTE DE INV00715	1	--	PERNO DE MONTAJE	



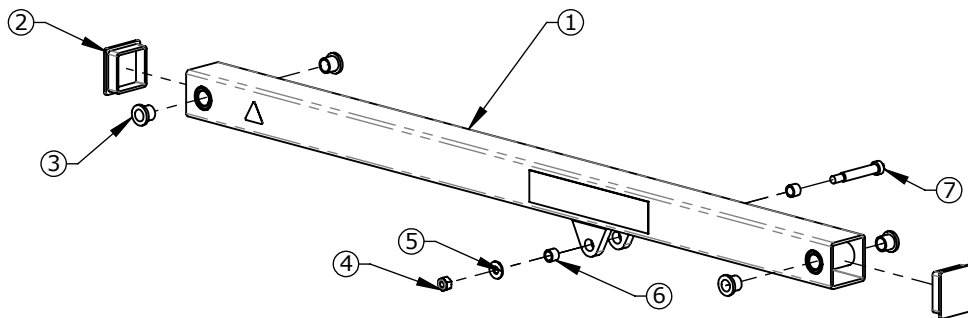
DETALLES DEL COMPONENTE

ENSAMBLAJE - ESTRUCTURA PRINCIPAL DE LA SERIE REV - N.º DE PIEZA INV02753					
ÍTEM	N.º DE PIEZA	CANT.	REV.	DESCRIPCIÓN	VOLVER A PEDIR
1	INV02395	1	3	ESTRUCTURA SOLDADA - ESTRUCTURA PRINCIPAL DE LA SERIE REV	
2	INV01835	1	1	ANILLO DE RETENCIÓN - 1 1/4" DE D.E. EXTERNO	
3	INV00461	1	-	BS - PERNO DE HOMBRO DE 3/8" X 1 1/4" X 5/16"-18	
4	INV00439	1	-	BRB - BUJE DE BRONCE DE 3/8" X 1/2" X 3/16"	
5	INV01176	1	-	WF - ARANDELA PLANA DE 5/16"	
6	INV00742	1	-	NN - TUERCA DE SEGURIDAD DE NYLON DE 5/16"-18	
7	INV00980	2	-	TAPA TERMINAL - RECT. 2.00" X 4.00" X .120"	
8	INV00783	1	1	SOPORTE DEL CONTROL REMOTO	
9	INV00362	2	-	BC - 1/4"-20 X 3/4" - CABEZA AVELLANADA PLANA	
10	INV00739	6	-	NN - TUERCA DE SEGURIDAD DE NYLON DE 3/8"-16	
11	INV01174	10	-	WF - ARANDELA PLANA DE 3/8"	
12	INV00411	4	-	BH - PERNO DE CABEZA HEXAGONAL DE 3/8"-16 X 3 1/2"	
13	INV00986	2	1	CORTE LÁSER/WJ - OREJETA DE ELEVACIÓN	
14	INV00987	2	1	CORTE LÁSER/WJ - SEPARADOR DE OREJETA DE ELEVACIÓN	
15	INV00450	4	-	BRB - BUJE DE BRONCE DE 1/2" X 5/8" X 1/4"	
16	INV00455	2	-	BS - PERNO DE HOMBRO DE 1/2" X 2 3/4" X 3/8"-16	

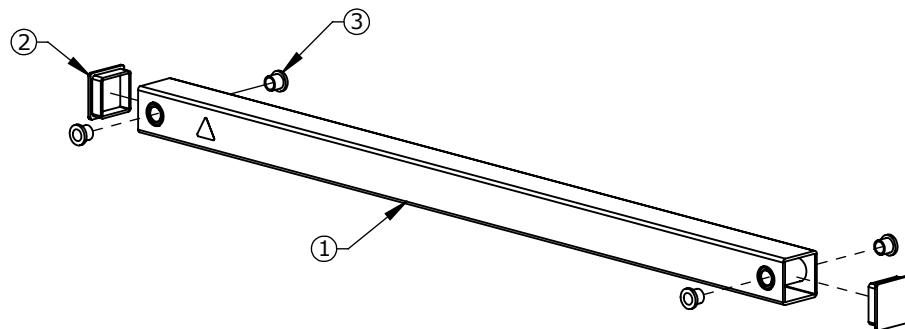


DETALLES DEL COMPONENTE

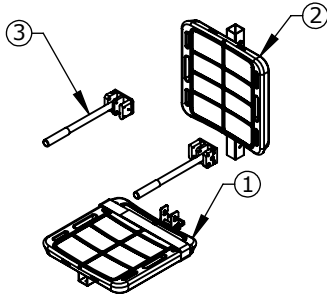
ENSAMBLAJE - BRAZO DE ELEVACIÓN - 38.00" - N.º DE PIEZA INV01655					
ÍTEM	N.º DE PIEZA	CANT.	REV.	DESCRIPCIÓN	VOLVER A PEDIR
1	INV02132	1	1	ESTRUCTURA SOLDADA - BRAZO DE ELEVACIÓN - 38.00"	
2	INV01082	2	-	TAPA TERMINAL - CUAD. 2.00" X .120"	
3	INV00441	4	-	BRB - BUJE DE BRONCE DE 1/2" X 5/8" X 5/8" X 1/8"	
4	INV00742	1	-	NN - TUERCA DE SEGURIDAD DE NYLON DE 5/16"-18	
5	INV01176	1	-	WF - ARANDELA PLANA DE 5/16"	
6	INV00448	2	-	BRB - BUJE DE BRONCE DE 1/2" X 3/8" X 3/8"	
7	INV00464	1	-	BS - PERNO DE HOMBRO DE 3/8" X 2" X 5/16"-18	
8	INV00647	2	-	ETIQUETA N.º 134 - PUNTO DE ATRAPAMIENTO	



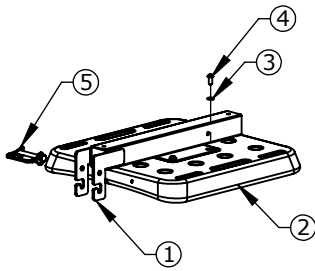
ENSAMBLAJE - BRAZO DE CONTROL - 38.00" - N.º DE PIEZA INV02006					
ÍTEM	N.º DE PIEZA	CANT.	REV.	DESCRIPCIÓN	VOLVER A PEDIR
1	INV02131	1	1	ESTRUCTURA SOLDADA - BRAZO DE CONTROL - 38.00"	
2	INV01082	2	-	TAPA TERMINAL - CUAD. 2.00" X .120"	
3	INV00441	4	-	BRB - BUJE DE BRONCE DE 1/2" X 5/8" X 5/8" X 1/8"	
4	INV00647	2	-	ETIQUETA N.º 134 - PUNTO DE ATRAPAMIENTO	



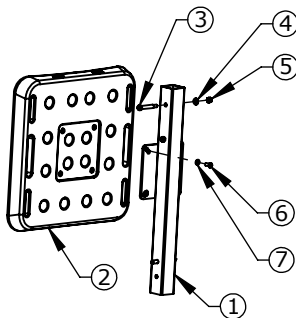
DETALLES DEL COMPONENTE



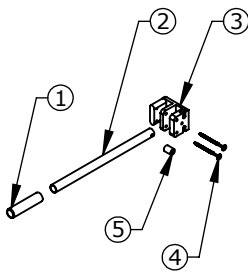
ENSAMBLAJE - SOPORTE DESMONTABLE (SCTXL) - N.º DE PIEZA INV03449					
ÍTEM	N.º DE PIEZA	CANT.	REV.	DESCRIPCIÓN	VOLVER A PEDIR
1	INV03409	1	1	ENSAMBLAJE - ASIENTO HORIZONTAL DESMONTABLE	
2	INV03422	1	1	ENSAMBLAJE - SOPORTE DESMONTABLE (VERTICAL)	
3	INV03468	1	1	ENSAMBLAJE - REPOSABRAZOS DESMONTABLE	



ENSAMBLAJE - ASIENTO HORIZONTAL DESMONTABLE - N.º DE PIEZA INV03409					
ÍTEM	N.º DE PIEZA	CANT.	REV.	DESCRIPCIÓN	VOLVER A PEDIR
1	INV03404	1	P1	ESTRUCTURA SOLDADA - SOPORTE DE ACOPLE RÁPIDO (HORIZONTAL)	
2	INV03423	1	1	MITAD DEL ASIENTO DE 18.00" C/ INSERTOS	
3	INV01184	4	P1	WL - ARANDELA DE SEGURIDAD DE 5/16"	
4	INV02494	4	-	BB - PERNO DE CABEZA DE BOTÓN DE 5/16"-18 X 3/4"	
5	INV03408	1	P1	SP - PASADOR DE BLOQUEO DE 3/8" X 2 7/8"	



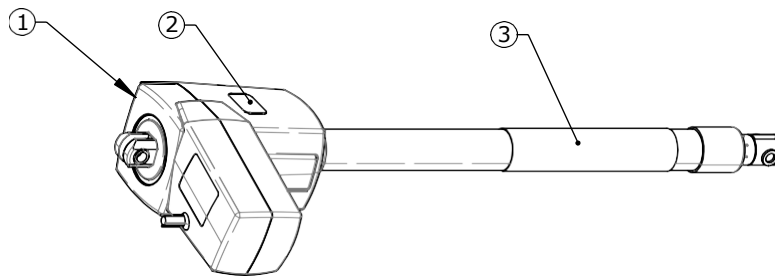
ENSAMBLAJE - SOPORTE DESMONTABLE (VERTICAL) - INV03422					
ÍTEM	N.º DE PIEZA	CANT.	REV.	DESCRIPCIÓN	VOLVER A PEDIR
1	INV03421	1	1	ESTRUCTURA SOLDADA - SOPORTE DESMONTABLE (VERTICAL)	
2	INV03423	1	1	MITAD DEL ASIENTO DE 18.00" C/ INSERTOS	
3	INV00464	2	-	BS - PERNO DE HOMBRO DE 3/8" X 2" X 5/16"-18	
4	INV01176	2	-	WF - ARANDELA PLANA DE 5/16"	
5	INV00742	2	-	NN - TUERCA DE SEGURIDAD DE NYLON DE 5/16"-18	
6	INV02494	4	-	BB - PERNO DE CABEZA DE BOTÓN DE 5/16"-18 X 3/4"	
7	INV01184	4	P1	WL - ARANDELA DE SEGURIDAD DE 5/16"	



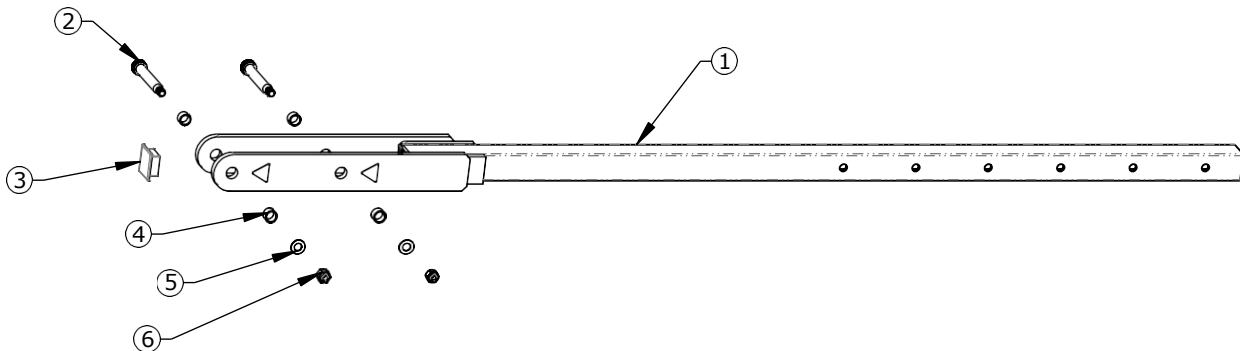
ENSAMBLAJE - SOPORTE DESMONTABLE (VERTICAL) - INV03422					
ÍTEM	N.º DE PIEZA	CANT.	REV.	DESCRIPCIÓN	VOLVER A PEDIR
1	INV01031	2	-	EMPUÑADURA DE CAUCHO - DIÁM. 1.00"	
2	INV02227	2	1	FABRICACIÓN - TUBO DEL REPOSABRAZOS	
3	INV03455	2	1	PIEZA MECANIZADA - SOPORTE DEL REPOSABRAZOS DESMONTABLE	
4	INV03457	4	-	CABEZA REDONDA TORX CON BRIDA DE 4"	
5	INV03456	3	1	SEPARADOR DEL TOPE DE LA BARRA	

DETALLES DEL COMPONENTE

KIT DEL ACTUADOR - 400MM - LINAK - N.º DE PIEZA INV03419					
ÍTEM	N.º DE PIEZA	CANT.	REV.	DESCRIPCIÓN	VOLVER A PEDIR
1	INV00239	1	-	ACTUADOR - LINAK - 400MM	
2	INV00652	1	P1	ETIQUETA N.º 139 - ACTUADOR	
3	INV00657	1	1	ETIQUETA N.º 28 - NO EMPUJAR NI JALAR	

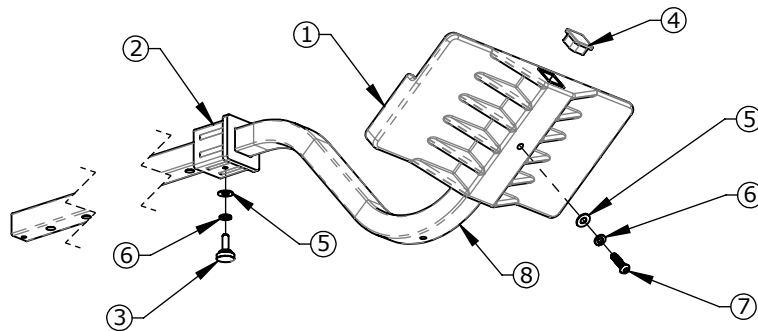


ENSAMBLAJE - POSTE DEL ASIENTO - 57.00" - N.º DE PIEZA INV02752					
ÍTEM	N.º DE PIEZA	CANT.	REV.	DESCRIPCIÓN	VOLVER A PEDIR
1	INV02130	1	2	ESTRUCTURA SOLDADA - POSTE DE ASIENTO - 57.00"	
2	INV00458	2	-	BS - PERNO DE HOMBRO DE 1/2" X 3" X 3/8"-16	
3	INV01080	1	-	TAPA TERMINAL - CUAD. 1.50" X .120"	
4	INV00451	4	-	BRB - BUJE DE BRONCE DE 1/2" X 5/8" X 3/8"	
5	INV01174	2	-	WF - ARANDELA PLANA DE 3/8"	
6	INV00739	2	-	NN - TUERCA DE SEGURIDAD DE NYLON DE 3/8"-16	

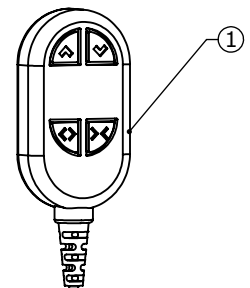


DETALLES DEL COMPONENTE

ACCESORIO - REPOSAPIÉS - AZUL - N.º DE PIEZA INV01903					
ÍTEM	N.º DE PIEZA	CANT.	REV.	DESCRIPCIÓN	VOLVER A PEDIR
1	INV01894	1	1	PIEZA - PATA/REPOSAPIÉS - AZUL	
2	INV01578	1	1	PIEZA - INSERTO DE PATA/REPOSAPIÉS	
3	INV02364	1	-	PERILLA - MOLETEADA DE 3/4" - 1/4"-20 X 3/4"	
4	INV01078	1	-	TAPA TERMINAL - CUAD. 1.00" X .120"	
5	INV01170	2	-	WF - ARANDELA PLANA DE 1/4"	
6	INV01182	2	-	WL - ARANDELA DE SEGURIDAD DE 1/4"	
7	INV00341	1	-	PERNO - BHSCS DE 1/4"-20 X 1"	
8	INV02465	1	1	CORTE LÁSER/WJ - REPOSAPIÉS CON AGUJEROS	



CONTROL REMOTO - LINAK DE 4 BOTONES - N.º DE PIEZA INV01845					
ÍTEM	N.º DE PIEZA	CANT.	REV.	DESCRIPCIÓN	VOLVER A PEDIR
1	INV01845	1	-	CONTROL REMOTO - LINAK DE 4 BOTONES	



ENSAMBLAJE DEL PRODUCTO

- LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES COMPLETAMENTE Y UTILICE TODOS LOS COMPONENTES MOSTRADOS EN CADA PASO ANTES DE PASAR AL SIGUIENTE.
- APLIQUE UNA PEQUEÑA CANTIDAD DE LUBRICANTE DE ENSAMBLAJE A TODAS LAS ROSCAS DURANTE EL ENSAMBLAJE (SE INCLUYE UN PAQUETE). ESTO AYUDARÁ A PREVENIR QUE LOS TORNILLOS SE AGARROTEN.
- NO APIRIETE EXCESIVAMENTE LOS PERNOS. UN APIRIETE EXCESIVO PUEDE CAUSAR DAÑOS Y COMPROMETER LA SEGURIDAD DE SU ELEVADOR.
- HERRAMIENTAS NECESARIAS:

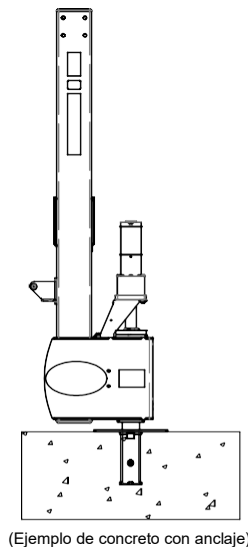
DADOS/LLAVES	LLAVES ALLEN/TORX	MAZO DE GOMA (SEGÚN SEA NECESARIO)
1/2"	5/32"	
9/16"	3/16"	
	1/4"	
	T-30	

ESCANEE EL CÓDIGO QR PARA VER EL VIDEO CON INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE →



PASO 1

INSTALE EL SUBENSAMBLAJE DEL MÁSTIL EN EL ANCLAJE PREVIAMENTE INSTALADO (CONSULTE EL MANUAL DEL ANCLAJE PARA OBTENER LAS INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN). ALINEE EL ORIFICIO DE LA PLACA DEL HUSILLO CON EL ANCLAJE DEL KIT DE FIJACIÓN Y FIJE EL PERNO. (CONSULTE LA IMAGEN A CONTINUACIÓN)



BRB - BUJE DE BRONCE DE 1/2" X 5/8" X 1/4"
N.º DE PIEZA INV00450
(4 UDS)

WF - ARANDELA PLANA DE 3/8"
N.º DE PIEZA INV01174

NN - TUERCA DE SEGURIDAD DE NYLON 3/8"-16
N.º DE PIEZA INV00739

BH - PERNO DE CABEZA HEXAGONAL DE 1/2"-13 X 1 1/2"
N.º DE PIEZA INV00388

PASO 2

FIJE LOS SOPORTES DE ELEVACIÓN AL MÁSTIL UTILIZANDO PERNOS DE CABEZA HEXAGONAL INV00411 BH 3/8" X 3-1/2" (X4), ARANDELAS PLANAS INV01174 DE 3/8" (X8) Y TUERCAS DE SEGURIDAD DE NYLON INV00739 DE 3/8"-16 (X4). ASEGÚRESE DE COLOCAR LAS PLACAS SEPARADORAS ENTRE LOS SOPORTES DE MONTAJE. INSTALE LOS SOPORTES DE MODO QUE LAS ETIQUETAS "A" Y "B" QUEDEN ORIENTADAS HACIA ADENTRO.

CORTE LÁSER/WJ - SEPARADOR DE OREJETA DE ELEVACIÓN
N.º DE PIEZA INV00987
(2 UDS)

WF - ARANDELA PLANA DE 3/8"
N.º DE PIEZA INV01174

BH - PERNO DE CABEZA HEXAGONAL DE 3/8"-16 X 3 1/2"
N.º DE PIEZA INV00411

***UTILICE LUBRICANTE DE ENSAMBLAJE EN TODOS LOS PERNOS**

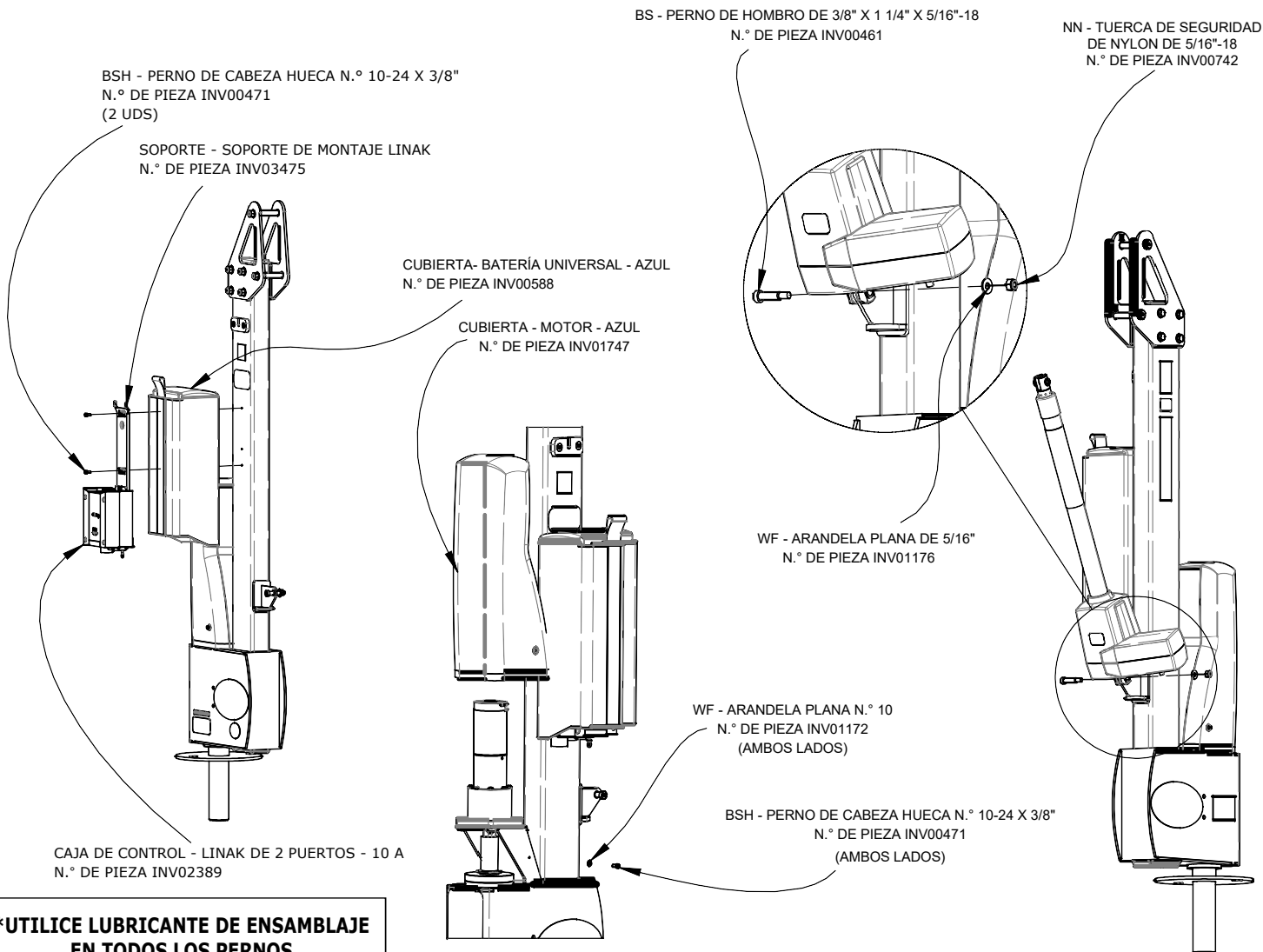
ENSAMBLAJE DEL PRODUCTO

PASO 3

COLOQUE LA CUBIERTA SOBRE LA CAJA DE CONTROL Y EL SOPORTE. ALINEE LOS ORIFICIOS DEL SOPORTE DE MONTAJE CON LOS ORIFICIOS DE LA PARTE POSTERIOR DE LA CUBIERTA DE LA BATERÍA. UTILICE DOS PERNOS DE CABEZA HUECA N.º 10-24 X 3/8 INV00471 PARA FIJAR EL SOPORTE AL MÁSTIL. LA BATERÍA SE COLOCARÁ SOBRE DE LA CAJA DE CONTROL CUANDO EL ELEVADOR ESTÉ LISTO PARA SU USO. UTILICE EL SOPORTE DE MONTAJE DEL CONTROL MANUAL PARA SUJETAR EL CONTROL MANUAL CUANDO NO ESTÉ EN USO. FIJE LA CUBIERTA DEL MOTOR UTILIZANDO LOS TORNILLOS Y ARANDELAS INCLUIDOS, COMO SE MUESTRA A CONTINUACIÓN.

PASO 4

ORIENTE EL ACTUADOR COMO SE MUESTRA. UTILICE EL PERNO DE HOMBRO INV00461 DE 3/8" X 1 1/4" X 5/16"-18 PARA CONECTARLO A LA OREJETA DE MONTAJE DEL MÁSTIL. FÍJELO CON LA ARANDELA INV01176 DE 5/16" Y LA TUERCA DE SEGURIDAD DE NYLON INV00742 DE 5/16"-18. BAJE SUAVEMENTE EL VÁSTAGO DEL ACTUADOR HASTA APOYARLO MIENTRAS COMPLETA EL PASO 5. (SIGUIENTE PÁGINA)



***UTILICE LUBRICANTE DE ENSAMBLAJE
EN TODOS LOS PERNOS**

ENSAMBLAJE DEL PRODUCTO

PASO 5

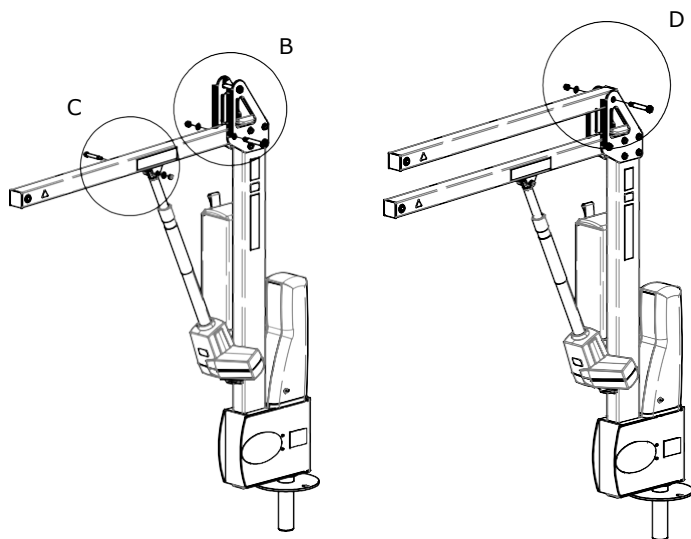
CONECTE EL BRAZO DE ELEVACIÓN A LOS SOPORTES A TRAVÉS DE LOS ORIFICIOS MARCADOS CON LA LETRA "B". UTILICE EL PERNO INV00455 DE 1/2" X 2 3/4" X 3/8", JUNTO CON LA ARANDELA INV01174 DE 3/8" Y LA TUERCA DE SEGURIDAD DE NYLON INV00739 DE 3/8"-16. (DETALLE B)

PASO 6

A CONTINUACIÓN, FIJE EL ACTUADOR AL BRAZO DE ELEVACIÓN UTILIZANDO EL PERNO DE HOMBRO INV00464 DE 3/8" X 2" X 5/16"-18, JUNTO CON LA ARANDELA INV01176 DE 5/16" Y LA TUERCA AUTOFRENANTE INV00742 DE 5/16"-18. (DETALLE C)

PASO 7

REPITA EL PASO 5 PARA FIJAR EL BRAZO DE CONTROL EN LOS ORIFICIOS MARCADOS CON LA LETRA "A". (DETALLE D)



***UTILICE LUBRICANTE DE ENSAMBLAJE
EN TODOS LOS PERNOS**

NN - TUERCA DE SEGURIDAD DE NYLON DE 3/8"-16
N.º DE PIEZA INV00739

DETALLE B

WF - ARANDELA PLANA DE 3/8"
N.º DE PIEZA INV01174

BS - PERNO DE HOMBRO DE 1/2" X 2 3/4" X 3/8"-16
N.º DE PIEZA INV00455

DETALLE C

NN - TUERCA DE SEGURIDAD DE NYLON DE 5/16"-18
N.º DE PIEZA INV00742

WF - ARANDELA PLANA DE 5/16"
N.º DE PIEZA INV01176

BS - PERNO DE HOMBRO DE 3/8" X 2" X 5/16"-18
N.º DE PIEZA INV00464

DETALLE D

BS - PERNO DE HOMBRO DE 1/2" X 2 3/4" X 3/8"-16
N.º DE PIEZA INV00455

NN - TUERCA DE SEGURIDAD DE NYLON 3/8"-16
N.º DE PIEZA INV00739

WF - ARANDELA PLANA DE 3/8"
N.º DE PIEZA INV01174

ENSAMBLAJE DEL PRODUCTO

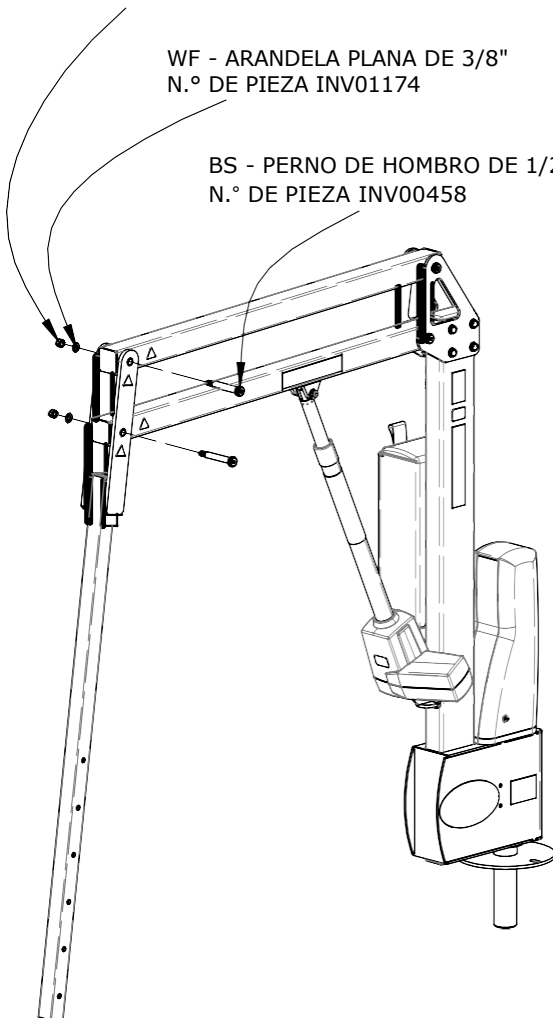
PASO 8

CONECTE EL POSTE DEL ASIENTO A LOS BRAZOS DE ELEVACIÓN Y CONTROL UTILIZANDO LOS PERNOS DE HOMBRO **INV00458** DE 1/2" X 3" X 3/8"-16. FÍJELOS CON LAS ARANDELAS **INV01174** DE 3/8" Y TUERCAS DE SEGURIDAD DE NYLON **INV00739** DE 3/8"-16.

NN - TUERCA DE SEGURIDAD DE NYLON 3/8"-16
N.º DE PIEZA INV00739

WF - ARANDELA PLANA DE 3/8"
N.º DE PIEZA INV01174

BS - PERNO DE HOMBRO DE 1/2" X 3" X 3/8"-16
N.º DE PIEZA INV00458



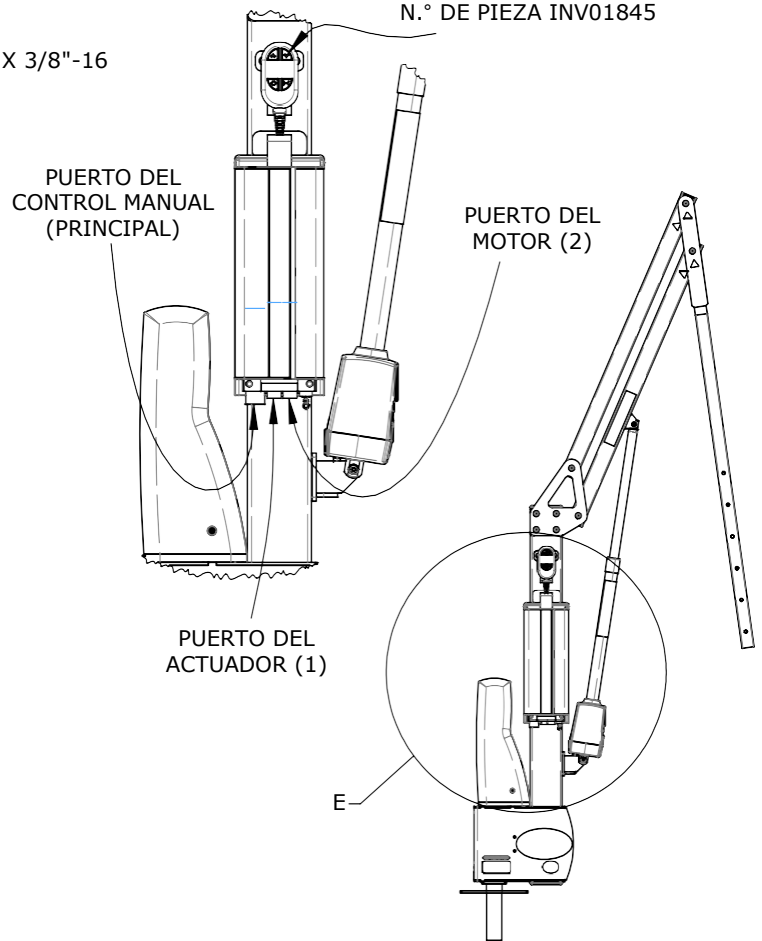
***UTILICE LUBRICANTE DE ENSAMBLAJE
EN TODOS LOS PERNOS**

PASO 9

CONECTE EL ACTUADOR, EL MOTOR Y EL CONTROL MANUAL A LA CAJA DE CONTROL (CONSULTE EL **DETALLE E** A CONTINUACIÓN). UTILICE EL CONTROL MANUAL PARA SUBIR LOS BRAZOS DE ELEVACIÓN HASTA QUE HAYA SUFICIENTE ESPACIO PARA FIJAR EL ENSAMBLAJE DEL SOPORTE DEL ASIENTO. APLIQUE LUBRICANTE A LOS ANILLOS TÓRICOS **ANTES** DE CONECTAR LOS CABLES. CUANDO NO ESTÉ EN USO, COLOQUE EL CONTROL MANUAL EN SU SOPORTE DEL TUBO DEL MÁSTIL, COMO SE MUESTRA.

DETALLE E

CONTROL REMOTO - LINAK DE 4 BOTONES
N.º DE PIEZA INV01845



ELEVADOR EN POSICIÓN "ARRIBA"

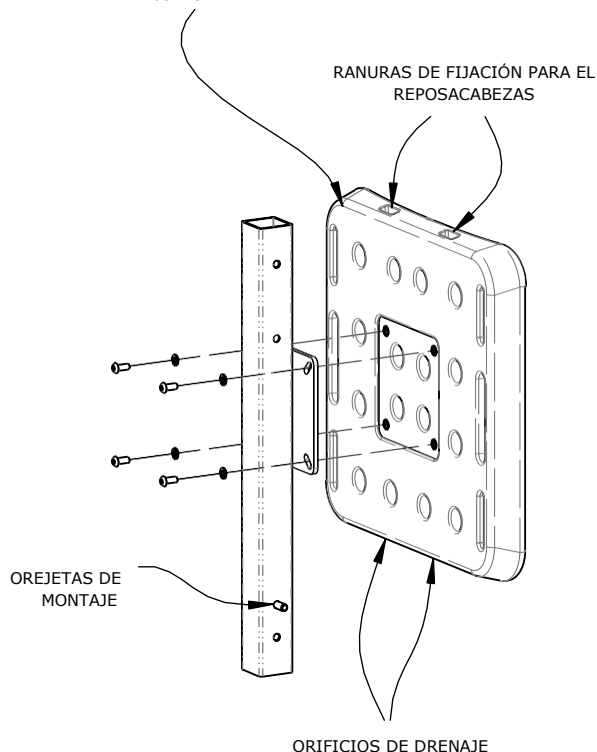
ENSAMBLAJE DEL PRODUCTO

PASO 10

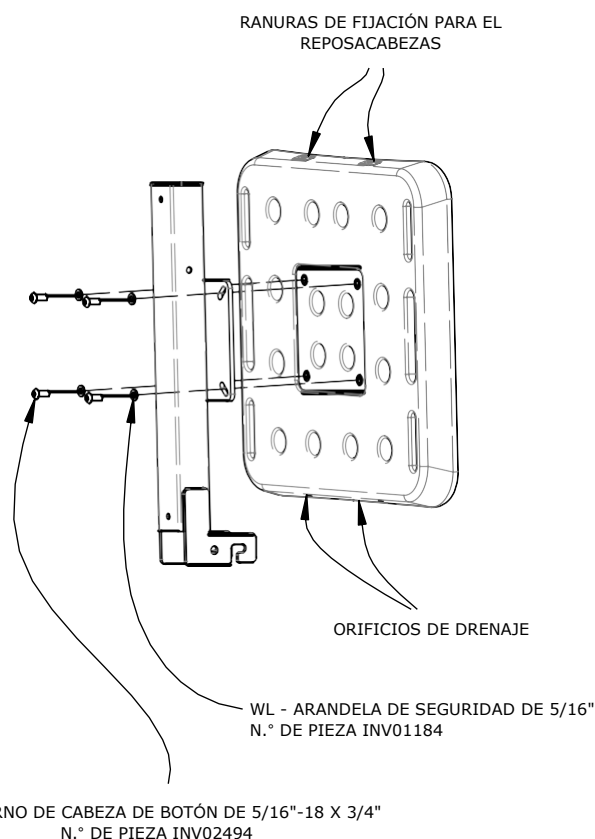
INSTALE LAS SECCIONES DEL ASIENTO EN LAS PIEZAS DEL SOPORTE DEL ASIENTO (VERTICAL Y HORIZONTAL), COMO SE MUESTRA. UTILICE 4 PERNOS DE CABEZA DE BOTÓN INV02494 DE 5/16"-18 Y 4 ARANDELAS INV01184 PARA CADA SECCIÓN DEL ASIENTO. ASEGÚRESE DE QUE LA ORIENTACIÓN DE LAS RANURAS EN LAS MITADES DEL ASIENTO SEA PARALELA A LAS PIEZAS DEL SOPORTE DEL ASIENTO. CONSULTE LAS IMÁGENES A CONTINUACIÓN PARA VER LA ORIENTACIÓN DEL ORIFICIO DE DRENAJE DE CADA ENSAMBLAJE. LA OPCIÓN DE INSTALACIÓN DEL REPOSACABEZAS SE VENDE POR SEPARADO

ENSAMBLAJE DEL RESPALDO DEL ASIENTO

MOLDEADO ROTACIONAL - MITAD DE ASIENTO 18.00" - AZUL
N.º DE PIEZA INV03423



ENSAMBLAJE DEL BASE DEL ASIENTO



***UTILICE LUBRICANTE DE ENSAMBLAJE
EN TODOS LOS PERNOS**

ENSAMBLAJE DEL PRODUCTO

PASO 11

INSTALE EL TUBO VERTICAL DEL SOPORTE DEL ASIENTO A LA ALTURA DESEADA, COMO SE MUESTRA, Y FÍJELO CON LOS PERNOS DE HOMBRO INV00464 DE 3/8 X 2, LA ARANDELA INV01176 Y LA TUERCA DE SEGURIDAD DE NYLON INV00742. (DETALLE F)

PASO 12

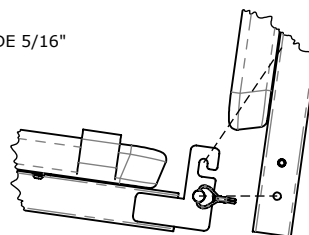
FIJE LA SECCIÓN INFERIOR DEL SOPORTE DEL ASIENTO ENGANCHANDO EL PASADOR EN LA PARTE INFERIOR DE LA SECCIÓN VERTICAL DEL SOPORTE DEL ASIENTO Y, A CONTINUACIÓN, GIRE LA SECCIÓN INFERIOR HACIA ABAJO HASTA QUE QUEDE AL RAS CON EL TUBO VERTICAL. INSTALE EL PASADOR DE SEGURIDAD DE ENGANCHE INV03408 COMO SE MUESTRA, A TRAVÉS DEL ORIFICIO PASANTE (DETALLE G)

BS - PERNO DE HOMBRO DE 3/8" X 2" X 5/16"-18
N.º DE PIEZA INV00464

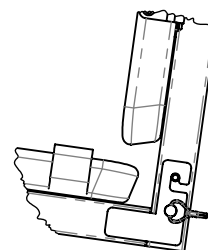
WF - ARANDELA PLANA DE 5/16"
N.º DE PIEZA INV01176

NN - TUERCA DE SEGURIDAD DE NYLON DE 5/16"-18
N.º DE PIEZA INV00742

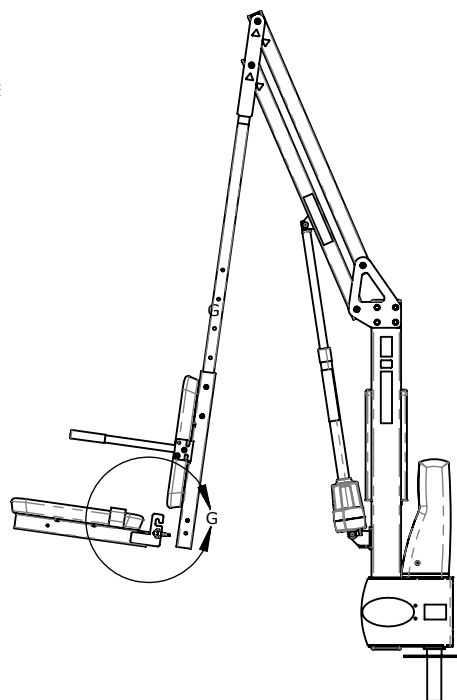
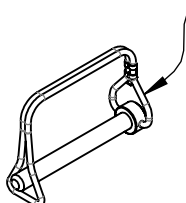
DETALLE F



DETALLE G



SP - PASADOR DE BLOQUEO DE 3/8" X 2 7/8"
N.º DE PIEZA INV03408



*UTILICE LUBRICANTE DE ENSAMBLAJE
EN TODOS LOS PERNOS

ENSAMBLAJE DEL PRODUCTO

PASO 13

INSTALE LOS REPOSABRAZOS COMO SE MUESTRA, A AMBOS LADOS DE LA SECCIÓN DEL ASIENTO MONTADO VERTICALMENTE. UTILICE LOS 4 TORNILLOS DE CABEZA REDONDA TORX CON BRIDA DE 4" INV03457 SUMINISTRADOS PARA EL ENSAMBLAJE, UTILIZANDO DOS TORNILLOS POR REPOSABRAZOS. ASEGÚRESE DE UTILIZAR LOS SEPARADORES SUMINISTRADOS EN LA UBICACIÓN DEL TORNILLO INFERIOR, DE MODO QUE EL TUBO DEL REPOSABRAZOS QUEDE APOYADO SOBRE ELLOS UNA VEZ INSTALADO. SE INCLUYE UN SEPARADOR ADICIONAL. ESTE DEBE UTILIZARSE ÚNICAMENTE DURANTE EL ENSAMBLAJE EN LA UBICACIÓN DEL ORIFICIO SUPERIOR, COMO SE MUESTRA, AL INSTALAR EL TUBO DEL REPOSABRAZOS. ESTO ES PARA EVITAR APRETAR DEMASIADO EL TORNILLO CENTRAL. ASEGÚRESE DE RETIRAR EL SEPARADOR ADICIONAL DESPUÉS DEL ENSAMBLAJE PARA QUE EL REPOSABRAZOS FUNCIONE CORRECTAMENTE.

A) ASEGÚRESE DE QUE EL SOPORTE DE MONTAJE DEL REPOSABRAZOS ESTÉ ORIENTADO CORRECTAMENTE Y COMPLETAMENTE CENTRADO EN LA RANURA, EN CONTACTO CON LA PARTE INFERIOR DE LA RANURA (A)

B) PASE EL TORNILLO DE CABEZA TORX A TRAVÉS DEL ORIFICIO DE MONTAJE INFERIOR, EL TOPE DE BARRA Y HASTA EL LATERAL DEL ASIENTO. (B)

C) ALINEE EL TUBO DEL REPOSABRAZOS Y EL TORNILLO TORX UTILIZANDO EL ORIFICIO DE MONTAJE CENTRAL.

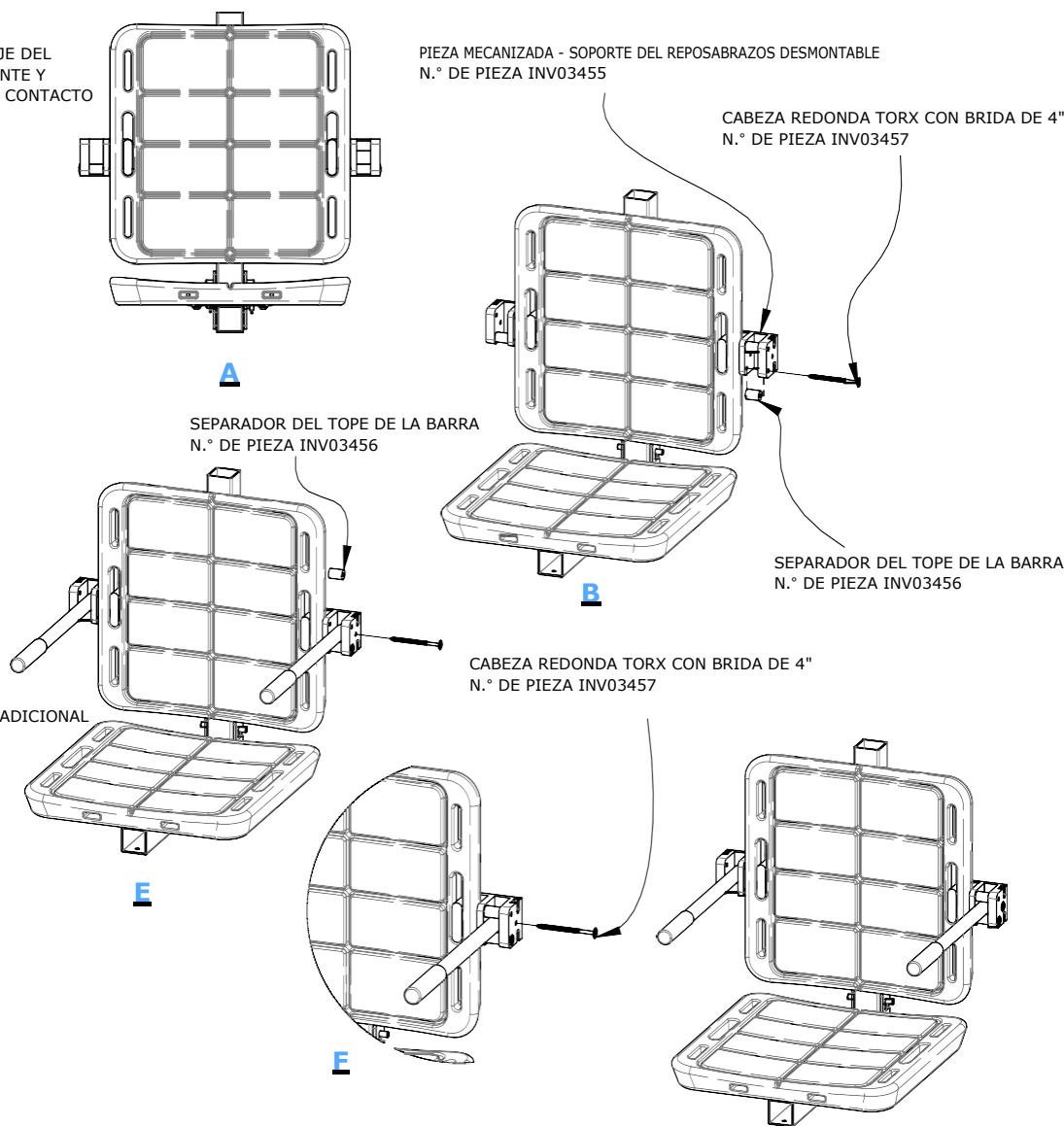
D) INSERTE PARCIALMENTE EL TORNILLO TORX PARA MANTENER EL REPOSABRAZOS EN SU LUGAR.

E) COLOQUE EL TOPE DE LA BARRA ADICIONAL SOBRE EL TUBO DEL REPOSABRAZOS, DENTRO DE LAS PAREDES DEL SOPORTE. ESTO EVITARÁ APRETAR DEMASIADO EL TORNILLO. (E)

F) APIRIETE COMPLETAMENTE EL SEGUNDO TORNILLO TORX (F)

G) RETIRE EL SEPARADOR DEL TOPE DE BARRA ADICIONAL

H) REPITA LOS PASOS A-G EN EL OTRO LADO, REUTILIZANDO EL TOPE DE BARRA ADICIONAL EN EL PASO E



ENSAMBLAJE DEL PRODUCTO

PASO 14

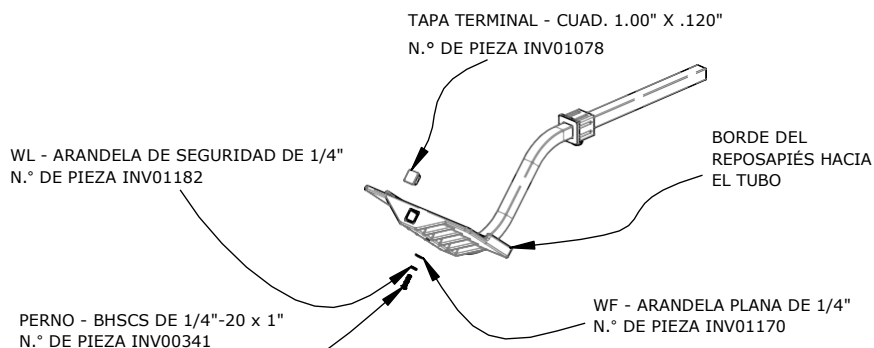
ENSAMBLE EL REPOSAPIÉS ATORNILLANDO EL REPOSAPIÉS DE PLÁSTICO AL TUBO UTILIZANDO EL PERNO DE 1/4"-20 X 1" SUMINISTRADO, JUNTO CON LA ARANDELA DE SEGURIDAD DE 1/4" Y LA ARANDELA PLANA DE 1/4".

PASO 15

INSTALE EL EXTREMO LARGO DEL TUBO DEL REPOSAPIÉS EN EL SOPORTE DEL ASIENTO, COMO SE MUESTRA. UTILICE EL PERNO CON LA ARANDELA Y LA ARANDELA DE SEGURIDAD MOSTRADAS PARA FIJAR EL REPOSAPIÉS EN SU LUGAR. AJUSTE EL ENSAMBLAJE A LA LONGITUD DESEADA DEL REPOSAPIÉS.

PASO 16

PASE CADA CORREA DEL CINTURÓN DE SEGURIDAD POR LA RANURA INDICADA A CONTINUACIÓN Y UTILICE LOS PARCHES DE GANCHO Y BUCLE PARA FIJAR EL LAZO.



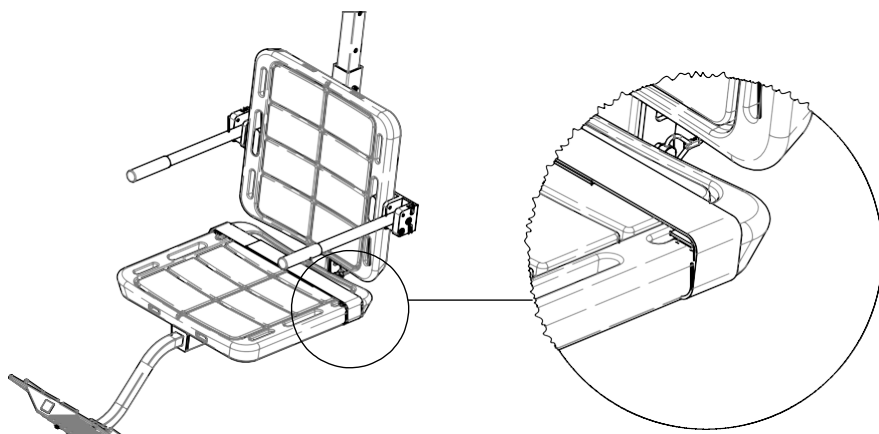
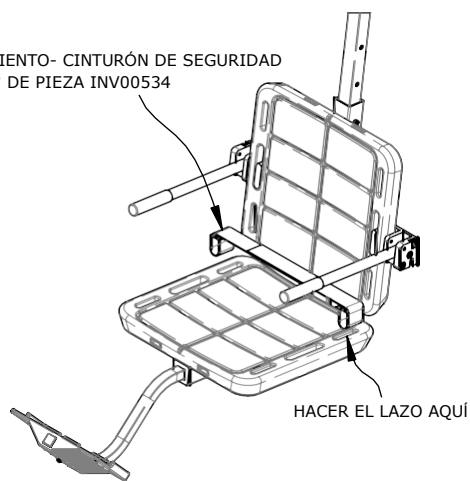
PIEZA - INSERTO DE PATA/REPOSAPIÉS
N.º DE PIEZA INV01578

WF - ARANDELA PLANA DE 1/4"
N.º DE PIEZA INV01170

PERILLA - MOLETEADA DE 3/4" - 1/4-20 x 3/4"
N.º DE PIEZA INV02364

WL - ARANDELA DE SEGURIDAD DE 1/4"
N.º DE PIEZA INV01182

ASIENTO- CINTURÓN DE SEGURIDAD
N.º DE PIEZA INV00534



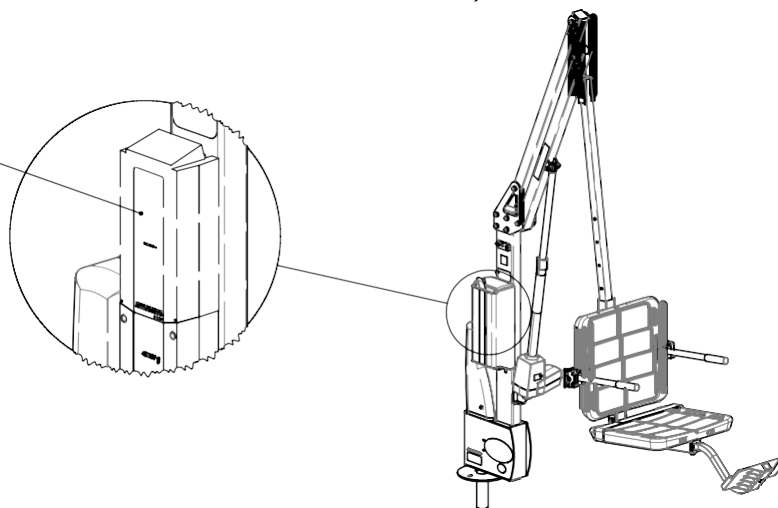
***UTILICE LUBRICANTE DE ENSAMBLAJE
EN TODOS LOS PERNOS**

ENSAMBLAJE DEL PRODUCTO

PASO 17

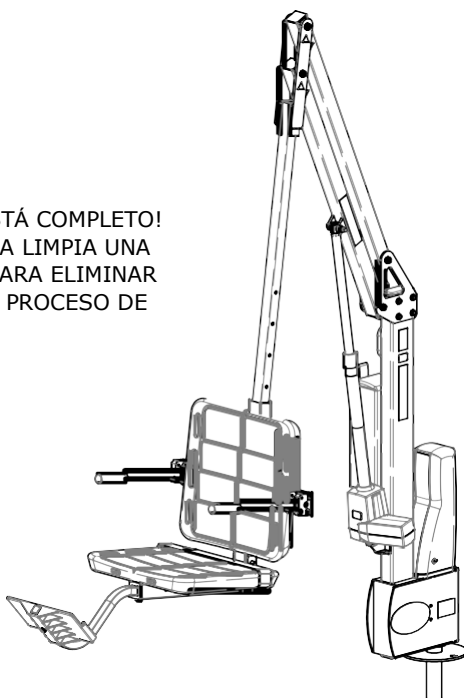
ABRA LAS SOLAPAS DE LA CUBIERTA DE LA BATERÍA Y CONECTE LA BATERÍA
(NO SE MUESTRA LA CUBIERTA DE LA BATERÍA).

BATERÍA - LINAK 24V - 2 UDS
N.º DE PIEZA INV00340
*NO SE MUESTRA LA CUBIERTA



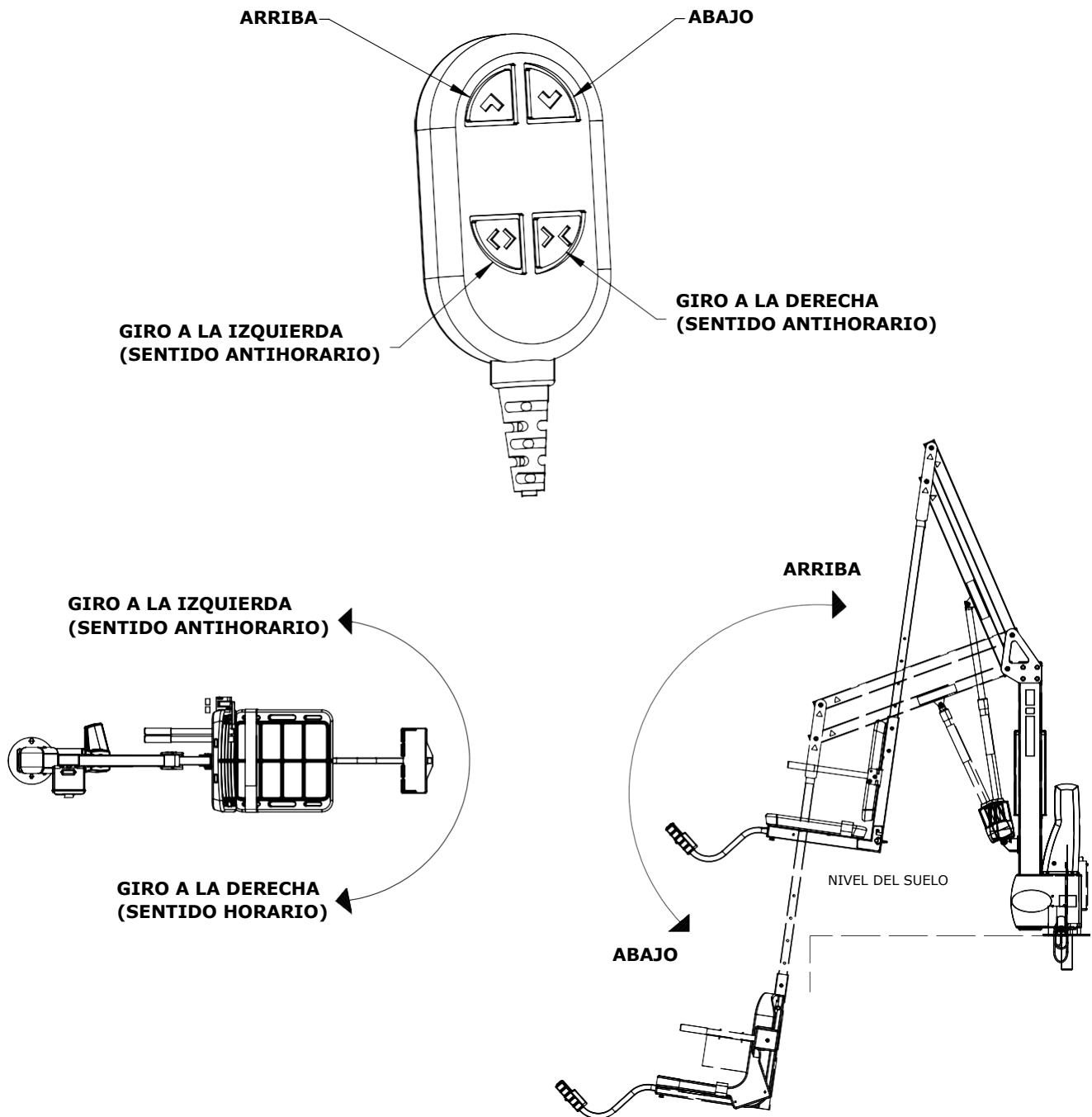
¡FELICIDADES!

¡EL ENSAMBLAJE DEL PRODUCTO ESTÁ COMPLETO!
ENJUAGUE EL ELEVADOR CON AGUA LIMPIA UNA
VEZ FINALIZADO EL ENSAMBLAJE PARA ELIMINAR
CUALQUIER RESTO DE GRASA DEL PROCESO DE
ENSAMBLAJE.



¡ENSAMBLAJE DEL PRODUCTO COMPLETADO!

INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN



INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO

PROCEDIMIENTO	ANTES DE CADA USO	DIARIAMENTE	SEMANALMENTE	MENSUALMENTE
Verifique el indicador de nivel de batería en la caja de control.	✓			
Realice un ciclo de prueba completo del elevador (extienda completamente el actuador) para verificar que funcione correctamente.	✓			
Lave el elevador con agua limpia y séquelo con un paño limpio, suave y no abrasivo.		✓		
Recargue la batería.		✓		
Inspeccione visualmente el elevador para detectar daños, corrosión y elementos de fijación flojos o faltantes.		✓		
Verifique que todos los puntos de contacto no presenten daños ni corrosión.			✓	
Repare, limpie y aplique grasa dieléctrica en todos los puntos de contacto.			✓	
Limpie minuciosamente la estructura del elevador y aplique una capa abundante de pintura para automóviles para conservar el acabado del elevador.				✓
Verifique todas las etiquetas de Advertencia y Precaución para asegurarse de que no estén descoloridas ni desgastadas. Reemplácelas según sea necesario.				✓

NOTAS SOBRE EL CUIDADO ADECUADO:

- Utilice solo agua limpia para lavar el elevador. No lave con agua de la piscina.
- Utilice únicamente paños limpios, suaves y no abrasivos para limpiar el elevador.
- No guarde el elevador en la sala de bombas ni cerca de productos químicos.
- No permita que los niños jueguen sobre el elevador ni cerca de este.
- Al limpiar el elevador, no rocíe agua directamente sobre la caja de control ni la batería.
- Es posible que el elevador deba conectarse a tierra de acuerdo con los requisitos de los códigos locales.
- Si el elevador no se utiliza durante períodos prolongados, retire la batería del elevador y colóquela en el cargador de pared para mantener la carga de la batería. El cargador debe permanecer conectado y ubicarse en un área con temperatura controlada.

NOTAS PARA LA ELIMINACIÓN DE MANCHAS:

Para eliminar manchas difíciles del acabado, rocíe el área afectada con un detergente lavavajillas suave y frótela energícamente con una almohadilla 3M Scotch-Brite™. Utilice pintura epóxica blanca para retocar el acabado. Una vez seca, aplique cera para protegerlo.

INSPECCIÓN ANUAL DEL ELEVADOR

Fecha de la prueba:	
Modelo del elevador para piscina:	
Número de serie:	
Inspeccionado por:	

Notas de inspección:

Por favor, lea y complete cuidadosamente toda la información.

El uso y/o mantenimiento inadecuado del elevador para piscina puede provocar fallas del actuador y/u otras fallas mecánicas, así como posibles lesiones personales. Lea y siga el manual de operación del producto y las instrucciones que se indican a continuación.

NOTA: Realice un ciclo completo del elevador sin carga antes de cada uso para verificar que el elevador funcione correctamente.

- La vida útil del producto depende de las características de la carga, el tipo y la frecuencia de uso, y el entorno en el que se utiliza el producto. Por ejemplo, las personas que no permanecen sentadas tranquilamente, sino que se dejan caer sobre el asiento con todo su peso corporal, o que utilizan el asiento del elevador para piscina como plataforma de clavados pueden provocar una falla prematura del actuador y/o posibles lesiones personales.
- Con base en el análisis histórico de la vida útil del producto, Aqua Creek recomienda reemplazar el/los actuador(es) y otros componentes electrónicos después de 5 años de servicio. Verifique los números de serie de los componentes y los registros de compra para determinar la antigüedad de sus componentes.
- La fuerza funcional máxima de elevación de 100 lbs. debe verificarse periódicamente aplicando una carga de prueba (sin una persona) durante todo el ciclo de funcionamiento del elevador. Este proceso se realiza para verificar que el funcionamiento sea de manera fluida. Tome nota de cualquier ruido inusual o movimiento repentino proveniente de los actuadores u otros componentes. Nota: En algunos elevadores, un movimiento rápido y repentino al inicio del ciclo es normal, pero debe ser fluido durante el funcionamiento.
- Aplicar una carga lateral al actuador al empujarlo y/o jalarlo, especialmente cuando está sometido a una carga, puede causar daños al actuador y/o lesiones personales.
- Los componentes electrónicos están diseñados para reemplazarse mediante un sistema de conexión directa. No es necesario acceder a los mecanismos internos de estos componentes. El actuador, la batería y todos los componentes electrónicos solo pueden ser desmontados por personal autorizado y capacitado por el fabricante. El desamblaje de componentes electrónicos por personas no autorizadas o que no cuenten con la capacitación adecuada anulará la garantía de dichos componentes.
- El operador del elevador para piscina nunca debe permitir que el elevador golpee ningún objeto fijo, ya sea vertical u horizontalmente, durante su funcionamiento, como paredes, techos, bancos de piscina/spa, etc..
- Para realizar una solución de problemas y tareas de inspección de manera rápida y precisa, recomendamos tener a disposición un voltímetro, así como componentes de prueba y de reemplazo adecuados para la unidad.
- Retire inmediatamente de servicio el elevador si se escucha algún ruido inusual proveniente del actuador, como rechinos, chasquidos o movimientos repentinos e irregulares.
- Retire inmediatamente de servicio cualquier elevador que no cumpla al 100% con la inspección hasta que una persona calificada haya realizado las correcciones correspondientes.

INSPECCIÓN VISUAL ANUAL

La corrosión es común en cualquier elemento que se encuentre en un entorno de piscina, incluso el acero inoxidable. Un mantenimiento y una limpieza adecuados y periódicos evitarán la mayoría de los casos de corrosión. Reemplace cualquier componente que presente picaduras, grietas, adelgazamiento del metal base u otros signos de corrosión que no puedan eliminarse y/o minimizarse mediante una limpieza exhaustiva. Consulte el manual del producto para obtener instrucciones adicionales de mantenimiento. Registre sus comentarios y/o recomendaciones en el área de notas debajo de cada sección.

ÍTEMS DE INSPECCIÓN	APROBADO	NO APROBADO	N/A
1. Los pernos de anclaje, el concreto alrededor de los anclajes, etc., se encuentran en buenas condiciones. No hay grietas en el concreto ni elementos de fijación faltantes, y los anclajes están instalados correctamente.			
2. El anclaje de fijación está instalado correctamente y se encuentra en buenas condiciones.			
3. Los componentes con recubrimiento en polvo están limpios, libres de corrosión y en buenas condiciones generales. Limpie y repare cualquier área donde falte el recubrimiento en polvo. Aplique una capa de cera sobre el acabado limpio y reparado.			
4. Las uniones soldadas no presentan signos de grietas ni fatiga del material. Reemplace cualquier componente que no cumpla con los requisitos.			
5. Los elementos de fijación están presentes, firmemente asegurados y libres de corrosión (pernos, tuercas, bujes, etc...).			
6. Todos los clips de sujeción del cableado están presentes y en buenas condiciones.			
7. Todas las etiquetas de advertencia del producto están presentes y son legibles.			
8. El asiento de plástico, el reposapiés y los demás componentes de plástico están presentes y en buenas condiciones.			
9. Las empuñaduras de los reposabrazos están presentes, en buenas condiciones y firmemente sujetas a los brazos.			
10. Las cubiertas de los componentes electrónicos y del elevador están presentes y en buenas condiciones. (Se recomienda especialmente utilizar cubiertas para el elevador en instalaciones exteriores).			
11. Inspeccione los engranajes de rotación para detectar daños o dientes faltantes. Inspeccione el engranaje del motor de rotación y su alineación para garantizar la correcta rotación del elevador.			
12. Inspeccione las eslingas del elevador, los cinturones de seguridad y otros materiales similares cosidos, tejidos o trenzados para detectar daños, fatiga del material y/o deterioro. Reemplácelos ante el primer signo de fatiga del material o daño.			

PRUEBA FÍSICA ANUAL DEL ELEVADOR DE LA PISCINA

Se requiere realizar una prueba física del funcionamiento del elevador al efectuar la inspección anual. El elevador siempre debe realizar un ciclo completo sin carga antes de cada uso. Registre sus comentarios y/o recomendaciones en el área de notas a continuación.

ÍTEMS DE INSPECCIÓN	APROBADO	NO APROBADO	N/A
1. Con todas las conexiones aseguradas, haga funcionar el elevador durante un ciclo completo con y sin peso para confirmar que funcione correctamente. Tome nota de cualquier ruido extraño o comportamiento inusual.			
2. Verifique que el elevador esté instalado correctamente. ¿El elevador puede desplazarse libremente hacia dentro y hacia fuera de la piscina sin golpear ningún elemento, como paredes, barandillas, bancos, etc.?			
3. Gire el elevador al menos 90 grados sobre el agua y vuelva a colocarlo en su posición original, si corresponde.			

NOTAS:

INSPECCIÓN ANUAL DE LOS COMPONENTES ELECTRÓNICOS

La mayoría de los problemas electrónicos se deben a conexiones eléctricas deficientes y/o a una batería defectuosa. Retire siempre la batería y colóquela en el cargador cuando el elevador no esté en uso. NOTA: Incluso si el elevador está equipado con un cargador solar, es ideal colocar periódicamente la batería en el cargador de pared, así como durante períodos prolongados en los que no se utilice o permanezca almacenado. Antes de probar la batería, cárguela durante toda la noche. Para esta sección se requiere un voltímetro y es útil contar con un control remoto que se sepa que funciona correctamente. También se recomienda ampliamente utilizar una luz de prueba para componentes electrónicos de Aqua Creek (pida el ítem F-01TL). Registre sus comentarios y/o recomendaciones en el área de notas debajo de cada sección.

ÍTEMS DE INSPECCIÓN	APROBADO	NO APROBADO	N/A
1. Los puntos de contacto de la batería no presentan daños ni corrosión. Hay grasa dieléctrica en todos los puntos de contacto para prevenir la corrosión. ¡ALMACENE SIEMPRE LA BATERÍA EN EL CARGADOR CUANDO EL ELEVADOR NO ESTÉ EN USO!			
2. El indicador de nivel de batería (si está equipado) de la caja de control funciona correctamente cuando la batería está instalada en el elevador.			
3. Utilizando un voltímetro, verifique el voltaje de la batería. Una batería en buenas condiciones debe indicar entre 24V y 28V CC. Nota: Las baterías Vito requieren un cable de prueba. (F-VTC002)			
4. Utilizando la prueba de luz, confirme la continuidad a través de la caja de control conectando la luz a la caja de control en lugar del actuador y presionando los botones del control remoto y de la propia caja de control (si corresponde). Si la luz no se enciende con el control remoto, reemplácelo por uno que se sepa que funciona correctamente e intente para verificar si la luz se enciende.			
5. Una vez que la batería esté completamente cargada y alcance entre 24 y 28 voltios, haga funcionar el elevador (arriba, abajo, rotación) y cuente los ciclos. Si la batería está en buenas condiciones, el elevador debería completar fácilmente al menos 15 ciclos sin carga.			

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS BÁSICOS

1. Tome nota del problema, como que el elevador no funciona en absoluto, que el elevador no regresa a la plataforma, etc...
2. Tome nota de cualquier ruido que pueda emitir el elevador, como rechinidos, chasquidos, zumbidos o pitidos. Intente identificar de dónde provienen los ruidos, por ejemplo, del actuador, la batería, la caja de control, etc...
3. Si se escucha un pitido proveniente de la batería, es probable que la batería esté descargada o que no tenga suficiente carga para hacer funcionar el elevador. Está diseñada para emitir una alarma audible cuando alcanza un nivel de carga inferior a determinado nivel. Verifique el voltaje de la batería (debe indicar >24 voltios CC) y cargue la batería o reemplácela por una nueva.
 - A. Coloque la batería sobre una superficie plana y seca.
 - B. Asegúrese de que el voltímetro esté encendido y configurado en modo CC.
 - C. Coloque una sonda en la clavija metálica izquierda y la otra en la clavija metálica derecha.
 - D. El voltímetro debe indicar 24 voltios o más para que la batería se considere en buenas condiciones. Si indica un valor negativo, significa simplemente que las sondas están colocadas al revés.
 - E. En ocasiones, la prueba de voltaje puede salir bien, pero el amperaje no.
 - F. Si es necesario, puede llevar la batería a una tienda de baterías y realizar una prueba de carga de 8 amperios y verificar que el amperaje sea adecuado.
4. Si la batería acaba de retirarse del cargador y está completamente cargada, verifique que el cargador esté conectado y cargando correctamente. Esto puede comprobarse con el voltímetro.
 - A. Verifique que el cargador esté conectado a un tomacorriente de pared que funcione.
 - B. Coloque una sonda del voltímetro en la clavija metálica izquierda del cargador y la otra sonda en la clavija metálica derecha del cargador. El voltaje debe indicar al menos 27 voltios CC. Si indica un valor negativo, significa simplemente que las clavijas se colocaron al revés.
5. Verifique que los cables estén correctamente conectados a los puertos de la caja de control y que no presenten daños ni corrosión. Recomendamos desconectarlos y volver a conectarlos para asegurarse de que estén correctamente colocados. Limpie cualquier corrosión que haya en las lengüetas de la batería y los conectores de los cables.
 1. A. Si hay piezas negras o grises alrededor de las lengüetas metálicas de la caja de control, retírelas.

UNA VEZ COMPLETADOS ESTOS PASOS, LLAME A AQUA CREEK PRODUCTS Y COMUNÍQUESE CON EL SERVICIO DE SOPORTE TÉCNICO PARA OBTENER ASISTENCIA ADICIONAL, O INGRESE EN LÍNEA Y VEA NUESTROS VIDEOS DE SOLUCIÓN DE PROBLEMAS:

(888)687-3552

[HTTPS://AQUACREEKPRODUCTS.COM/HELP-CENTER/TROUBLESHOOTING/](https://aquacreekproducts.com/help-center/troubleshooting/)



GARANTÍA LIMITADA DE CINCO (5) AÑOS

Aqua Creek Products, LLC (también denominada Aqua Creek) garantiza al comprador usuario final original que los productos fabricados por Aqua Creek, cuando se instalen correctamente de acuerdo con las instrucciones de ensamblaje e instalación, y se utilicen y mantengan adecuadamente, estarán libres de defectos de materiales y mano de obra durante un período de *cinco (5) años a partir de la fecha de compra original*, siempre que Aqua Creek reciba oportunamente una notificación por escrito de cualquier defecto o falla, junto con pruebas satisfactorias de ello, con las siguientes excepciones:

Excepciones:

Todos los componentes eléctricos, incluido el actuador lineal, tendrán el siguiente período de garantía:

Año 1-2: Cobertura al 100%

Año 3: Cobertura al 60% (el cliente es responsable del 40% del costo de reemplazo)

Año 4: Cobertura al 50% (el cliente es responsable del 50% del costo de reemplazo)

Año 5: Cobertura al 40% (el cliente es responsable del 60% del costo de reemplazo)

Los actuadores hidráulicos y las eslingas de malla tendrán un período de garantía de *un (1) año a partir de la fecha de compra original*.

Los rayones, raspaduras, corrosión o abolladuras del acabado con recubrimiento en polvo ocasionados por el uso normal, negligencia o uso indebido por parte de los clientes.

Esta garantía excluye específicamente el reembolso de la mano de obra necesaria para retirar, reparar o instalar el producto, así como cualquier costo de envío. Estas garantías no cubren daños ocasionados por accidentes, fuerza mayor, fenómenos naturales, uso indebido, abuso, negligencia o falta de mantenimiento adecuado de cualquiera de los productos, ni el desgaste normal derivado de las operaciones diarias. En caso de que cualquier producto sea alterado, reparado, instalado incorrectamente o utilizado de manera indebida por cualquier persona sin la aprobación previa por escrito de Aqua Creek, todas las garantías quedarán anuladas. **IMPORTANTE: LA CANTIDAD DE PESO COLOCADA SOBRE EL ELEVADOR NO DEBE EXCEDER LA CAPACIDAD DE ELEVACIÓN NOMINAL DEL ELEVADOR. NUNCA HAGA FUNCIONAR EL ELEVADOR CON CARGA EN UNA PISCINA SECA (SIN AGUA EN LA PISCINA).** Es responsabilidad del propietario del elevador verificar el peso del usuario a efectos de cualquier reclamo de garantía y asegurarse de que el elevador no esté sobrecargado. La falta de pago del producto a Aqua Creek puede anular la garantía.

Para iniciar un reclamo de garantía, el propietario de un producto Aqua Creek debe proporcionar al lugar de compra, por escrito, una descripción completa del producto, su número de serie, las fechas de compra e instalación y la naturaleza exacta del defecto. Dentro de los treinta (30) días posteriores a la recepción de un reclamo de garantía por escrito por parte de Aqua Creek, y salvo retrasos imprevistos, se notificará al lugar de compra la decisión de Aqua Creek con respecto al reclamo.

Si Aqua Creek lo solicita, cualquier producto defectuoso deberá devolverse, con los gastos de transporte pagados por el cliente, a la fábrica designada por Aqua Creek o al distribuidor debidamente autorizado, para su inspección y/o reparación. Aqua Creek, a su elección, reparará o reemplazará el ítem defectuoso o que haya fallado y entregará el producto reparado o de reemplazo al cliente. Todos los gastos de transporte serán responsabilidad del cliente. Los productos devueltos a Aqua Creek para los cuales Aqua Creek proporcione un reemplazo conforme a esta garantía limitada pasarán a ser propiedad de Aqua Creek. NO se establecerá un nuevo período de garantía para los productos reparados o reemplazados. Dichos productos permanecerán cubiertos por la garantía solo durante el período restante de la garantía original de los productos originales adquiridos.

Esta garantía limitada escrita constituye la declaración final, completa y exclusiva de los términos de la garantía. Ninguna persona u organización está autorizada a otorgar ninguna otra garantía o declaración específica o implícita en nombre de Aqua Creek.

LAS GARANTÍAS ESTABLECIDAS EN EL PRESENTE DOCUMENTO SUSTITUYEN A TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS, EXPRESAS O IMPLÍCITAS, QUE POR EL PRESENTE SE RECHAZAN Y EXCLUYEN, INCLUIDA, ENTRE OTRAS, CUALQUIER GARANTÍA DE COMERCIABILIDAD O IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO O USO PARTICULAR.

LOS ÚNICOS Y EXCLUSIVOS RECURSOS EN CASO DE INCUMPLIMIENTO DE CUALQUIERA O TODAS LAS GARANTÍAS CON RESPECTO A LOS PRODUCTOS SE LIMITARÁN A LA REPARACIÓN O EL REEMPLAZO EN LA FÁBRICA DESIGNADA POR AQUA CREEK, EN UN DISTRIBUIDOR DEBIDAMENTE AUTORIZADO O EN EL LUGAR, A OPCIÓN DE AQUA CREEK. EN NINGÚN CASO LA RESPONSABILIDAD DE AQUA CREEK EXCEDERÁ EL IMPORTE TOTAL PAGADO A AQUA CREEK POR EL COMPRADOR ORIGINAL POR EL PRODUCTO QUE HAYA FALLADO O PRESENTE DEFECTOS. EN NINGÚN CASO AQUA CREEK PRODUCTS, LLC SERÁ RESPONSABLE POR DAÑOS INCIDENTALES, CONSECUENTES, ESPECIALES, INDIRECTOS, PUNITIVOS O EJEMPLARES, NI POR PÉRDIDA DE BENEFICIOS DERIVADOS DE CUALQUIER INCUMPLIMIENTO DE ESTA GARANTÍA LIMITADA O DE CUALQUIER OTRA CAUSA.

ESTA GARANTÍA LE OTORGA DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS Y ES POSIBLE QUE TAMBIÉN TENGA OTROS DERECHOS, QUE PUEDEN VARIAR DE UN ESTADO A OTRO. ALGUNOS ESTADOS NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE DAÑOS INCIDENTALES, ESPECIALES O CONSECUENTES, POR LO QUE ES POSIBLE QUE ALGUNAS DE LAS LIMITACIONES O EXCLUSIONES ANTERIORES NO SEAN APLICABLES EN SU CASO.